MUSEO HISTORICO NACIONAL

EXODO DEL PUEBLO ORIENTAL

★

PADRON DE LAS FAMILIAS QUE ACOMPAÑARON AL GRAL. JOSE ARTIGAS EN 1811

MONTEVIDEO
MCMLXVIII

EXODO DEL PUEBLO ORIENTAL

MINISTERIO DE CULTURA

Dr. FEDERICO GARCIA CAPURRO
Ministro Secretario de Estado

MUSEO HISTORICO NACIONAL
JUAN E. PIVEL DEVOTO
Director

Publicación dispuesta por Resolución del Poder Ejecutivo
de 12 de setiembre de 1968.

MUSEO HISTORICO NACIONAL

EXODO DEL PUEBLO ORIENTAL

★

PADRON DE LAS FAMILIAS QUE ACOMPAÑARON AL GRAL. JOSE ARTIGAS EN 1811

MONTEVIDEO
MCMLXVIII

Instituto Nacional del Libro
MONTEVIDEO
FOMENTO DE BIBLIOTECA

El Exodo del Pueblo Oriental

Con el nombre de Exodo del Pueblo Oriental se conoce en la historia del Uruguay la emigración en masa de la población de nuestra campaña ocurrida a fines de 1811, en el período de la revolución emancipadora acaudillada por Artigas. Iniciada con el Grito de Asencio el 28 de febrero, la sublevación de la campaña adquirió unidad y vigor después del triunfo logrado en la batalla de Las Piedras librada el 18 de mayo, que dio a los patriotas el dominio de todo el territorio de la Banda Oriental. Los enemigos de la revolución quedaron reducidos a las plazas de Montevideo y Colonia. Esta última fue evacuada a los pocos días y su guarnición concentrada en Montevideo, ciudad amurallada y defendida por numerosos cañones hacia la cual se dirigió Artigas luego de la batalla de Las Piedras. Comenzó entonces el primer sitio de Montevideo.

El gobierno de Buenos Aires envió en auxilio de los orientales un ejército comandado por el general José Rondeau que se incorporó al asedio días después de haber sido iniciado por Artigas y sus fuerzas. Rondeau tomó a su cargo la dirección de las operaciones militares. Los sitiados al verse en tan difícil situación solicitaron ayuda a la corte portuguesa instalada en Río de Janeiro. Un ejército lusitano invadió el territorio de la Banda Oriental por la frontera de Cerro Largo para atacar a las fuerzas sitiadoras y fortalecer a los defensores de la plaza.

Los patriotas se encontraron enfrentados con el peligro del ataque de las divisiones invasoras superiores en número y en recursos. En aquellos mismos días los ejércitos revolucionarios del Río de la Plata fueron derrotados en la batalla de Huaquí, en el Alto Perú, por las fuerzas que el Virrey de Lima había enviado para sofocar el movimiento emancipador en estas regiones. De ello resultó que mientras los invasores portugueses comandados por Diego de Souza dirigían sus marchas sobre los patriotas que sitiaban Montevideo, el ejército español comandado por Manuel Goyeneche amenazaba invadir las provincias del norte argentino en marcha hacia Buenos Aires. Los dirigentes de la Revolución radicados en esta ciudad, ante el doble peligro que les amenazaba y en el deseo de reunir sus tropas para oponerse al enemigo que consideraba más peligroso, resolvieron entrar en negociaciones con los realistas de Montevideo.

El 20 de octubre de 1811 concertaron con el Virrey Francisco Javier Elío un tratado mediante el cual se comprometían a poner fin a la lucha con el retiro de sus fuerzas a Buenos Aires y el retorno de los orientales a sus casas. En estas circunstancias, obligados a deponer las armas, a obedecer nuevamente la autoridad del Virrey que habían desconocido desde el Grito de Asencio, los orientales integrantes del ejército de Artigas resolvieron abandonar el territorio y retirarse a un lugar donde pudieran prepararse para reanudar la lucha por la libertad de su suelo. Esta decisión, al ser conocida por las familias y por los habitantes de la campaña, provocó un movimiento general de los paisanos leales al Jefe de los Orientales. Desde todos los puntos del territorio la población se puso en marcha para incorporarse a la columna artiguista que se retiraba hacia el noroeste buscando un paso en el Río Uruguay que les permitiera trasladarse a la costa occidental donde quedarían fuera del alcance de la autoridad del Virrey.

Artigas en una nota que dirigió a la Junta del Paraguay, relató este hecho en los siguientes términos: "Yo no seré capaz de dar a Vuestra Señoría una idea del cuadro que presenta al mundo la banda oriental desde ese momento. La sangre que cubría las armas de sus bravos hijos, recordó las grandes proezas que continuadas por muy poco más, habrían puesto el fin a sus trabajos y sellado el principio de la felicidad más pura. Llenos todos de esta memoria oyen solo la voz de su libertad, y unidos en masa marchan cargados de sus tiernas familias a esperar mejor proporción para volver a sus antiguas operaciones. Yo no he perdonado medio alguno de contener el digno transporte de un entusiasmo tal, pero la inmediación de las tropas portuguesas diseminadas por toda la campaña, que lejos de retirarse con arreglo al tratado se acercan y fortifican mas y mas, y la poca seguridad que fian sobre la palabra del Sr. Elío a este respecto, les anima de nuevo, y determinados a no permitir jamas que su suelo sea entregado impunemente a un extranjero, destinan todos los instantes a reiterar la protesta de no dejar las armas de la mano hasta que el haya evacuado el pais, y puedan ellos gozar una libertad por la que vieron derramar la sangre de sus hijos recibiendo con valor su postrer aliento. Ellos lo han resuelto, y yo veo que van a verificarlo. Cada día veo con admiración sus rasgos singulares de heroicidad y constancia: unos quemando sus casas y los muebles que no podían conducir, otros caminando leguas a pie por falta de auxilios, o por haber consumido sus cabalgaduras en el servicio. Mujeres ancianas, viejos decrépitos, párvulos inocentes, acompañan esta marcha manifestando todos la mayor energía y resignación en medio de todas las privaciones."

Este movimiento de la gente que vivía hasta entonces en los pueblos y villas de las diferentes zonas del país, trabajando en las estancias o dispersas por la campaña, se prolongó durante dos meses. Al cabo de ellos se encontraban reunidos en el Salto Chico sobre el Río Uruguay, miles de paisanos que desde todos los rincones del territorio buscaron la protección de Artigas quien desde entonces fue reconocido como Jefe de los Orientales, es decir, del Pueblo que apareció unido a su alrededor, impulsado por un sentimiento colectivo, por el anhelo de definir su destino propio. En el campamento del Salto Chico antes de cruzar el río Uruguay, Artigas quiso tener la información más completa posible de las familias que abandonaban el suelo natal para conservar su libertad. Dispuso entonces la realización de un Padrón en el que se debía anotar los nombres de los jefes de familia, padre y madre, el número de hijos que llevaban consigo, especificando si eran mujeres o varones y éstos si eran mayores o menores de edad. También debía anotarse el número de esclavos que acompañaban a cada familia, si los tenían. Debía indicarse asimismo, el número de carretas en que se conducían en caso de poseerlas, pues había muchos que carecían de ellas y marchaban a pie.

De este modo el Padrón de las Familias Orientales que emigraron a fines de 1811 dio por resultado que en él fueran registradas 4.426 personas y 847 carretas. Debe señalarse, como lo anota Artigas, que sólo figuran en el Padrón las personas que integraban el conjunto de familias. No se registran en él los patriotas que formaban el ejército oriental y que ascendían a 6.000 hombres, ni el núcleo de carretas con familias, que Artigas calculó en unas cien, por haber quedado alejadas del campamento sobre la costa del río Uruguay, a las que debían agregarse las que continuaban llegando de otros puntos distantes. Tampoco figuran en el Padrón los hombres sueltos encargados del cuidado de las caballadas. Todo esto permite

suponer que el Exodo del Pueblo Oriental comprendió más de 16.000 personas.

Luego de cruzar el río Uruguay y de diversas marchas y contramarchas, las familias y el ejército artiguista se instalaron a orillas del arroyo Ayuí que desemboca en la costa occidental del río Uruguay, siete leguas al norte de Salto.

A la intemperie, protegidos por los árboles del monte, viviendo en las carretas o en las chozas que improvisaron, los orientales pasaron allí el invierno de 1812 soportando toda clase de penurias y miserias. Recién en la primavera de aquel año, cuando el gobierno de Buenos Aires decidió reemprender las operaciones militares contra los enemigos de la revolución que tenían por baluarte la ciudad de Montevideo, se inició el retorno de las familias en ocasión del pasaje de las fuerzas porteñas, primero, y luego de las artiguistas que se dirigían a sitiar por segunda vez la plaza de Montevideo.

Este extraordinario episodio del Exodo del Pueblo Oriental se prolongó durante un año. Los sufrimientos y las privaciones que en común tuvieron que soportar los orientales emigrados en el Ayuí durante aquel período forjaron el ideal de la nacionalidad y la adhesión a la causa de la libertad e independencia que desde entonces constituyen los fundamentos esenciales de nuestra vida política.

María Julia Ardao
Subdirectora del
Museo Histórico Nacional

El Éxodo del Pueblo Oriental — Oleo de Diógenes Héquet — Museo Histórico Nacional

El Éxodo del Pueblo Oriental — Oleo de Guillermo Rodríguez — Edificio del Correo

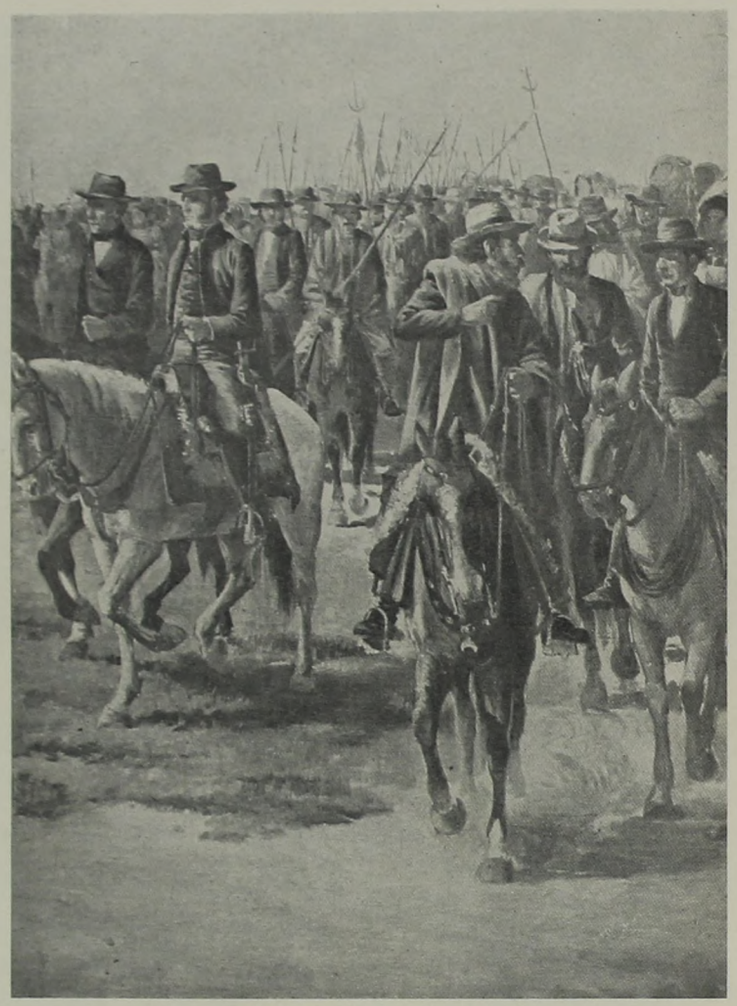
El Éxodo del Pueblo Oriental — Oleo de Melchor Méndez Magariños — Cámara de Senadores

Cancion patriótica en honor del general D. José Artigas y su exercito.

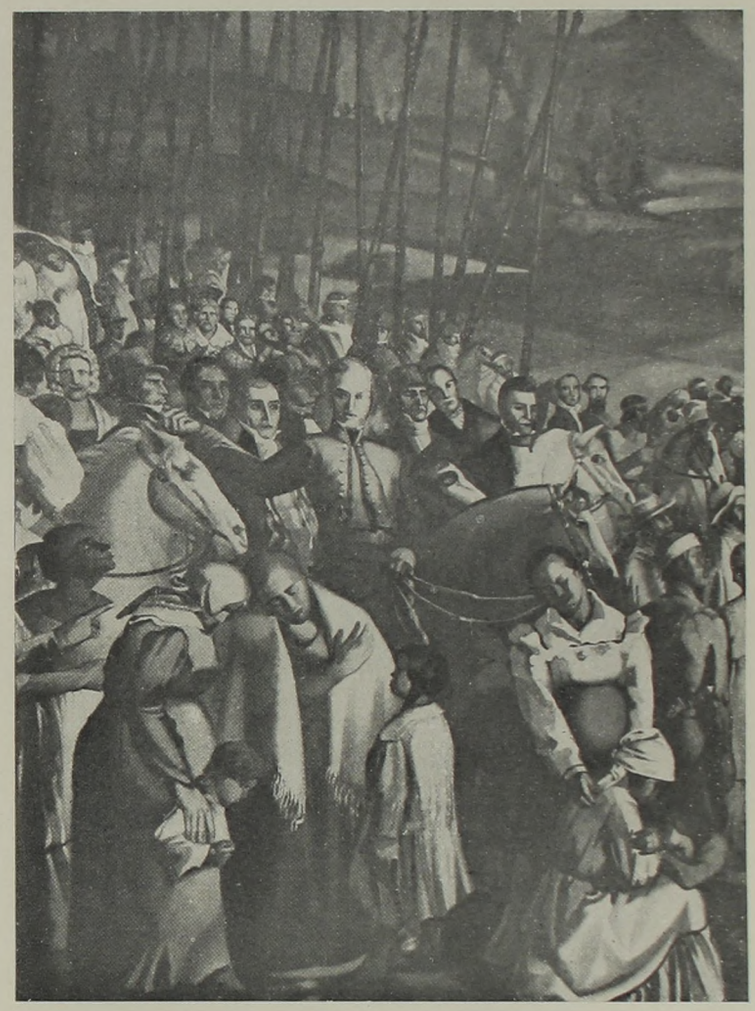
Bravos orientales Que Artigas vá al templo
Himnos entonad, De la libertad.

Gloria, olivo y palma
A Artigas valiente,
Que en campos de oriente
Rindió al opresor;
Y á do quier que el bronce
Ardiente asestaba,
El sello estampaba
De *libertador*. *CORO.*
Quando yermo el campo
En gran desconsuelo,
Con paternal zelo
Le fuiste á ocupar;
El jóven y anciano
De Artigas al grito,
Con gozo infinito
Corren sin tardar. *CORO.*
Allí con presura
Las armas desean,
Consigo pelean
Por las bien medir:
Aquel mas visoño
De Marte en la escuela,
Desparece vuela
Palma á conseguir. *CORO.*
La accion de las Piedras,
Plausible memoria,
Ocupe en la historia
Sagrado lugar:
Gozarse ha con ella
El fuerte guerrero,
Que el brillante acero
Ciñe por triunfar. *CORO.*
La legion bizarra
Que mandas constante
Altiva y triunfante
Temible se hara,
Y el despota ufano
Que osado la mire,
Antes que respire
Hierro arrastrará. *CORO.*
Soldados de oriente
Intrépidos, bravos,
Que al nombre de esclavos
Temblais con horror.
Sacad al colono
De la cruel cadena,
Y su amarga pena
Templad con amor. *CORO.*
Virgen temerosa,
Esposa afligida,
Que mas que la vida
Gustais libertad;
Seguid en buenahora
General tan sábio,
Y con roxo labio
Ledas pronunciad.

Bravos orientales Que Artigas vá al templo
Himnos entonad, De la libertad.

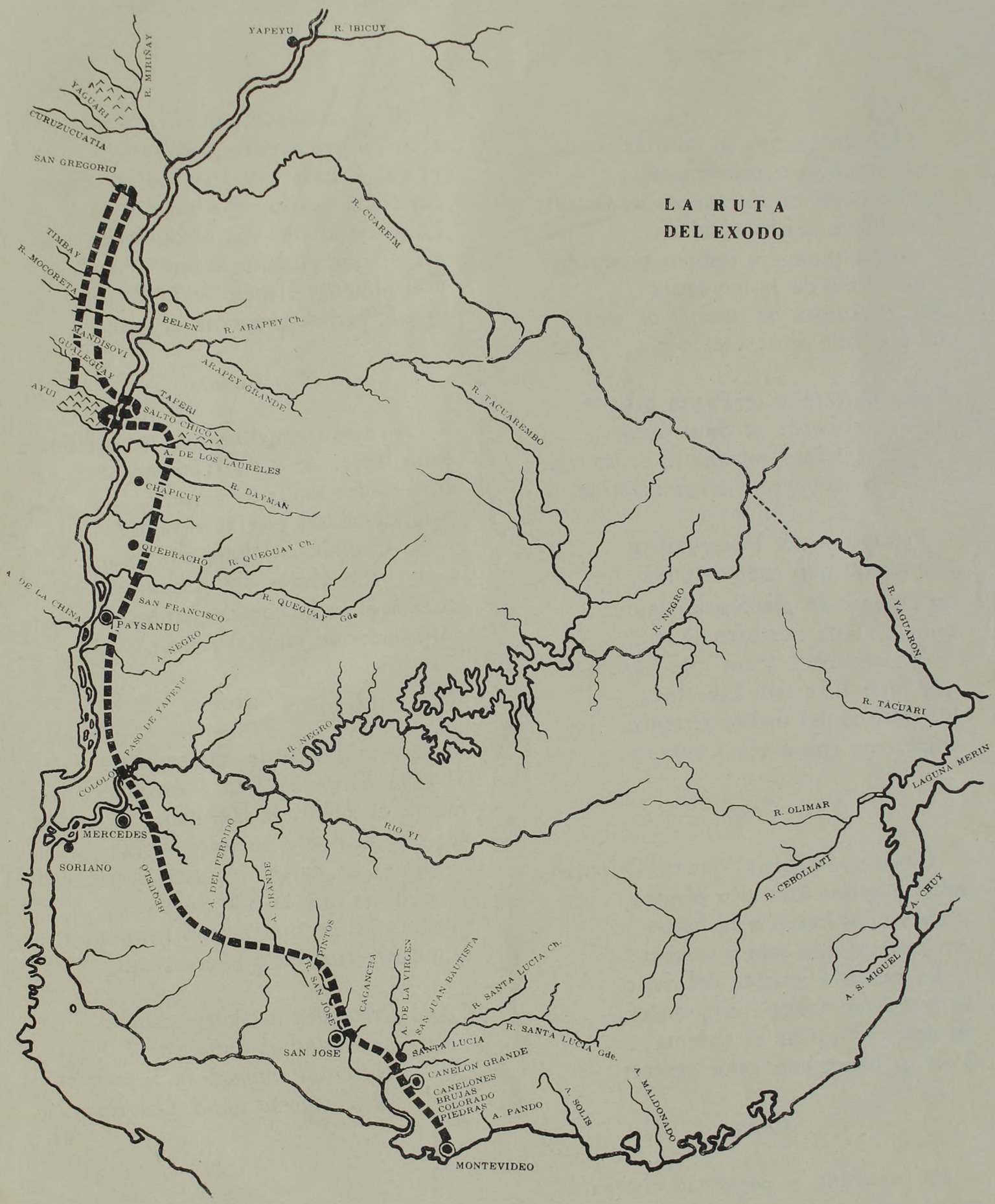


Detalle del Éxodo del Pueblo Oriental
Oleo de Diógenes Héquet



Detalle del Éxodo del Pueblo Oriental
Oleo de Melchor Méndez Magariños

Facsímil de la Canción Patriótica en honor del General José Artigas, publicada en el "Suplemento al Censor" de Buenos Aires, el 31 de enero de 1812.


LA RUTA
DEL EXODO
YAPEYU
R. IBICUY
R. MIRIÑAY
YAGUARI
CURUZUCUATIA
SAN GREGORIO
R. CUAREIM
TIMBAY
R. MOCORETA
BELEN
R. ARAPEY Ch.
MANDISOVI
GUALEGUAY
ARAPEY GRANDE
R. TACUAREMBO
AYUI
TAPERI
SALTO CHICO
A. DE LOS LAURELES
CHAPICUY
R. DAYMAN
QUEBRACHO
R. QUEGUAY Ch.
A. DE LA CHINA
SAN FRANCISCO
PAYSANDU
R. QUEGUAY Gde
A. NEGRO
R. NEGRO
R. YAGUARON
R. TACUARI
PASO DE YAPEYU
COLOLO
R. NEGRO
LAGUNA MERIN
R. OLIMAR
MERCEDES
RIO YI
SORIANO
R. CEBOLLATI
A. CHUY
HERRERA
A. DEL PERDIDO
A. GRANDE
R. SAN JOSE
PINTOS
CAGANCHA
A. DE LA VIRGEN
SAN JUAN BAUTISTA
R. SANTA LUCIA Ch.
A. S. MIGUEL
SAN JOSE
SANTA LUCIA
R. SANTA LUCIA Gde.
CANELON GRANDE
CANELONES
BRUJAS
COLORADO
PIEDRAS
A. PANDO
A. SOLIS
A. MALDONADO
MONTEVIDEO

OCTAVAS

ORIENTALES.

¡Quán gozoso se miró el tirano
obstentando su injusto poder,
y observando en los campos de Oriente
á los libres desaparecer!
Solo espinas los campos producen;
y en el dia de la lobreguèz,
Sol, y Aurora las puertas de rosa
no gustaron abrir esta vez.

Coro. Orientales la Pátria peligra,
reunidos al Salto volad:
Libertad entonad en la marcha
y al regreso decid Libertad.

Precipitan del Desaguadero
al Indiano que supo triunfar;
en Oriente se pierden los lauros
que la Pátria nos hizo ganar:
Sin recursos, y sin mas fortunas
que jurar Libertad, Libertad,
los nativos del ínclito Oriente
empezaron con ansia á entonar.

Coro.

Gloria, ¡oh Pátria! que tus Orientales
muerte gritan con alto placer,
y tranquilos baxan a la huesa
sin cadenas que saben romper:
La valiente jornada del Salto
se resuelven todos á emprender;
su deseo es salvar el sistema,
ó en su honor con valor perecer

Coro.

En movibles, y pequeñas chozas
marcha el Pueblo con augusto piè;
yá en un monte se oculta afanoso,
yá un gran rio en sus ondas lo vè:
La constancia redobla sus votos,
allí fué el recordar, allí fué
la esperanza de librar a Oriente,
que sellaron como eterna Ley.

Coro.

Ni el cansancio, la sed, la fatiga
á la Vírgen pueden arredrar,
ni á la Esposa que à su tierno infante
por instantes lo mira espirar:
El Anciano con vóz balbuciente
á sus hijos procura animar,
y el ardiente clamor de la Pátria
de sus pechos ahuyenta el pesar.

Coro.

Llega el tiempo en que retrocedieran
estos hijos, de la Pátria honor,
sumergidos en triste miseria,
pero llenos de gloria, y valor:
Su Caudillo los guia animoso,
y el tirano viólos con rubor,
quando el pecho contra el muro estrechan
inflamados de eternal rencor.

Coro.

Las cenizas de las almas libres
al gran Salto fuèronse á esconder;
muere el Padre, la Hermana, el Amigo
sin que el llanto se mire verter:
Salve ¡oh Salto! mansion destinada
á los libres que el Sol vió nacer,
¡justo asilo de una accion heroyca,
quion tus timbres pudiera tener!

Coro. Orientales la Pátria peligra,
reunidos al Salto volad:
Libertad entonad en la marcha
y al regreso decid Libertad.

Facsímil de las "Octavas Orientales", escritas por Bartolomé Hidalgo con motivo del éxodo del pueblo oriental. Impreso de 1816.

[Padrón de las familias que acompañaron a Artigas en el Exodo del Pueblo Oriental.]
[Cuartel General del Salto, Diciembre 16 de 1811.]

[F. 1] / /Padrón de las Familias emigradas de la Vanda Oriental, q.e siguen ā el Extô. del m.do del S.or Coronl d.n Josè Artigas, sin compreenderse a los depend.tes de ellas emplead.s actualm.te en el Servicio delas Armas.

Padres de Familia	Carruajes	Hijos de May.r edad	Id.n menor.s	Id.m Muger.s	Esclavos varones.	Id.m muger.s	Total
d.n Juan Pablo Ocampos / d. M.a Josefa Ibarra ...	„ 1 „	..... „	.. „	. 3 .. „	„ „	1. „	6. „
José Viz.te Caceres / M.a Cortes	„ 0 .. „	.... „	2 „	1 „	„ „	1. „	6. „
Gregorio Madera Viudo	1 „	„ „	5 „	3 .. „	„ „	2 „	11. „
Pablo Lucas Benites / Ysabel Casco	0 .. „	„ .. „	1 „	3 .. „	„ „	1 „	„7— „
Josefa la Llana Viuda	1 .. „	„ „	. „	1 „	„ „	„ „	2— „
José Casal .... / Josefa Paredes ..... „	1 .. „	„ „	1 „	. „	„ „	„ „	3— „
Severino Rui Diaz / Franca Avila ..... „	1 .. „	„	4 .. „	3 „	1 „	„ „	10. „
Agust.n Machuca / M.a de los S.tos Otaño ... „	1 .. „	„ „	1 „	2 „	. „	„ „	.5. „
Man.l Marq.s / M.a Sosa ..... „	1 „	„ „	. „	. .	. „	„ „	.2. „
Ysabel Marq.z ..... „	. „	„ „	1 .	. .	. „	. „	2— „
Ag.n Torres ..... / M.a de la Trinid.d ... „	2 .. „	„ „	1 .	1 .	. „	1 „	5— „
M.a Doming.z Viuda	„	. „	. „	. .	. .	. .	1— „
Nicolas Ruiz / Juana Silba ..... „	. .	. .	1 .	. „	. .	. .	3— „
Juan Pedro Villavisencio / Viudo	1 .	. „	1 „	1 .	. „	. „	3— „
Ramon Quiñones / Clara Otaño ..... „	2 „	. .	1 „	2 .	. „	. „	5 „
Alexandro Montiel ..... „	2 „	. .	. „	„ „	10 „	. „	11 „
Pedro Pablo Reynoso / Feliciana Chaves ..... „	0 „	. „	2 „	2 „	„ „	. „	„6. „
Dionisio Quintero / Juana Galiana ... „	0 „	1 „	.	2 „	„ „	. „	„5— „
Dom.o Baldés / M.a Churà ..... „	. .	. .	„ .	1 „	„ „	. .	„3 „
Mart.n Perafan / Escolastica Lopez ..... „	2 .	. „	. .	2 „	„ „	. „	4. „
Jose Mancilla / Ramona Villalba ..... „	2 .	. „	. .	4 „	1 „	„ „	7— „
José Lorenzo Bravo / Nicolasa Mancilla ... „	„ „	. „	2 „	. „	. „	. „	4. „
Pedro Velazques / Melchora Cabañas ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	3. „
Cipriano Delgado / Manla Gomez .... „	1 .	. „	. „	1 „	. „	. „	3. „
Enriqe Mendes / Monica la Cruz ..... „	1 „	0 „	2 „	5 „	„ „	. „	9. „
Matias Bases / Dominga Mendz ..... „	1 .	. .	„ .	„ .	„ .	. .	.2 „
José de Castro / Narcisa Vicuda ..... „	3 .. „	. „	. .	„ „	. „	1 „	.3— „
Juan López ... / Catalina Xim.z ..... „	1 „	. „	4 .	2 .	. „	. „	.8 „
Mig.l Zermeño / M.a Lopez ..... „	0 „	. „	. „	. „	. „	. „	2 „
Pedro Aguilar / Fermina Rox.s ..... „	2 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	5. „
Ign.o Maciel ..... / Atanacia Texera ..... „	. „	. „	3 „	1 „	. „	. „	4. „
Mateo Caceres / Martina Roxas ..... „	1 „	1 „	3 „	1 „	. „	. „	7. „
Caietano Alvar.s / M.a Mancilla ..... „	0 „	. „	1 „	„ „	. „	. „	3. „
	29.						160.

[F. 1 v.] / /Padres de Familia ×	Carruajes ×	Hijos de may.r edad ×	Id.m menor.s ×	Id.m mug.s	Esclavos Barones.	Id.m Mugeres	Total
Suma ..	29 ..... de ..... la .			buelta			≠ 160. „
J. Franco Xav.er Sierra d Rosalia Lisola	1 – – „	„ „	„ „	„ „	. 1 „	– – „	..3„ – –
Bernave Rodrig.z Savina Lucia ..... „	2 – – „	„ „	„ „	„ „	. 1 „	1 „	..4„ –
Bern.do Rodrig.z Man.la Pary ..... „	2 – – „	„ „	1 „	„ „	. „ „	„ „	..3„ –
Santiago Sierra ..... „	1 .	„ „	. „	. „	1 „	. „	..2„ –
Ma Lorenza Viuda ..... „	. „	„ „	2 „	3 „	„ „	. „	..6„ –
Petrona Arayú Viuda ..... „	1 „	„ „	„ „	„ „	„ „	. .	1 – –
Ma Pasq.la Arayú Viuda .. „	. „	„ „	„ „	1 „	. „	. .	2 – –
Nicolas Delgado .... Clemencia Berachi	„	. „	.. „	1 – „	. .	. .	3– – –
Ant.o Arendu M.a Manuela	„	. „	„ „	– „	. „	. „	2– – –
F.co Xav.er Aruche M.a Petrona	„	2 „	. .	. „	. „	. „	4– – –
Bernardino Vazq.z Olaya Medina	1 „	„ .	4 „	1 „	. „	. „	7–
Ubaldo Machado Eduarda Retamoza	1 .. „	... „	2 „	3 „	. „	. „	7–
Nicolas Navas Isidora Boté	1 . „	... „	2 „	5 „	. „	. „	9– – „
Bartola Navas - Viuda	. „	. „	1 „	„	„ .	„ .	2– – „
M.a Cardozo Viuda	— „	— „	1 „	. „	„	„ .	2– – „
F.co Frutos ..... „	3 „	. „	1 „	. „	4 „	. „	6– – „
Lorenzo Sandoval Pasquala Sequeyra	1 „	1 „	4 „	5 „	. „	. „	12– – „
Mauricia Baces ..... „	„ „	. „	. „	„ „	. „	. „	„1– – „
Fran.co Candiota Juana Fonceca ..... „	1 .. „	. „	1 „	2 „	. „	. „	„5– – „
M.a Peña ..... „	2 .. „	1 „	1	1 „	. „	. „	„4– – „
Juan Man.l Andrada Jasinta Salguero ... „	1 .. „	. „	3 „	. „	. „	. „	„5– – „
Mig.l Rosales M.a de los S.tos ..... „	o „	. „	1 „	. „	. „	. „	„3– – „
Diego Morales M.a Lopez .... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	„3– – „
José Medina .... M.a Villavizencio ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	„3– – „
Joaq.n Corigna M.a Uguarete ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„4– – „
Andres Chavarria M.a Lescano	. „	. „	. „	. „	. „	. „	„2– – „
Pedro Ant.o Nuñez M.a de la Cruz ... „	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	„5– – „
Pantaleon Valdes Juana Sosa	1 „	. „	. „	1 „	. „	– – – „	„3– – „
Ant.o Largo M.a Panayú ..... „	2 „	. „	2 „	2 „	. „	– – „	.6– – „
Eugenio Payeyú Ma Luisa Largo ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	2– – „
Marcos Acosta Teodora Pino .... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	3.– –„
Miguel Suarez ..... „	o „	. „	1 „	. „	. „	. „	2.– –„
Nicolas Benites Ant.a Solis ..... „	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	7– – „
Pedro Elizondo Brigida Garcia ..... „	1 — „	. „	. „	. „	. „	. „	2– – „
Cayetano Mendez Tomasa Escobar ..... „	„ „	. „	2 „	2 „	. „	. „	6– – „
	≠ 55						≠ 301 ≠

[F. 2] / Padres de Familia		Carruajes ≠		Hijos de may.r edad ≠		Id.n Men.s		Idemuger.s		Esclavos varon.s		IdeMugers		Total	
Suma	≠	55	„	de	„	la		buel		ta		.....		301	„
Pedro Jose Gomez M.ª Barrero	„	1	„	.	„	3	„	4	„	.	„	– – . –	„	„9 –	„
Maria de la O Viuda		.	„	1	„	3	„	1	„	.	„	.	„	„6– –	„
Manl Perez ..... Gregoria de Alza		1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	„2– –	„
Clem.te Guapura M.ª Ign.ª Jesus	„	1	„	.	„	1	„	2	„	.	„	.	„	„5– –	„
Felis Pedroso	„	1	„	1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	„2– –	„
Juan José Villalba M.ª Isavel Gomez ...	„	1	.	.	„	.	„	2	„	.	„	.	„	„4	„
Nicolas Bitare	„	.	„	.	„	4	„	2	„	.	„	.	„	„7	„
Tomas Aquino ..... Mª Basilia Mercado		1	„	.	„	1	„	„	„	.	„	.	„	„3	„
Felis Ant.º Lopez Faustina Mercado		.	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	„3	„
Alexos Pereira M.ª Antª Rio	„	.	„	.	„	2	„	3	„	.	„	.	„	„7	„
Pedro Ant.º Gomez Ant.ª Lopez		1	„	.	„	1		4	„	.	„	.	„	„7	„
Melchor Flores M.ª Concep.n		.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	„2	„
Jazinto Guirapotu M.ª F.ca Arayé		.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	„2	„
Mariano Doming.z Juana Díaz		1	„	.	„	3	„	2	„	.	„	.	„	„7	„
Sant.º Ibopé ..... Transita Doming.z		.	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	„3	„
Atanasio Lopez Andrea Diaz		.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	„2	„
Juan Perez ..... M.ª Josefa Sosa		.	„	.	.	4	„	1	„	.	„	.	„	„7.– –	„
J.n Pablo Cacer.s Manlª Ludueña		1	„	.	„	2	„	.	„	.	„	.	„	„4. –	„
M.ª Segovia		.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	„1	„
Juan de D.s Miranda M.ª Sinforosa		.	„	1	„	.	„	1	„	.	„	.	„	„4	
Baltazar Zamandú Josefa Nagatu		1	„	.	„	2	„	.	„	.	„	.	„	„4	„
Juan Bautlª Villagra Ana M.ª Iray		.	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	„3	„
Jph. Duratu Viudo	„	.	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	„2.	
José Raymundo	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.1.	„
Baltazar Gomez M.ª Ig.ª Arena	„	1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	2.	„
Ant.º Baltas ..... M.ª Josefa Eguay		.	„	.	„	3	„	1	„	.	„	.	„	.6–	„
Pedro Jose Cordero M.ª Josefa Roa		1	„	1	„	5	„	2	„	.	„	.	„	10–	„
Gavino Contrera M.ª Conc.on Cordero ...		.	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	„3–	„
		67												419–	„

[F. 2 v.] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos de May.r edad	Id.n menor.s	Idnmugers	Esclavos varones	Idm muger.s	Total
Suma	67 De	la	buelta „ ..... „				419. „ „
dn Ilario Sanchez d Ana Alvarez	3 „	. „	1	- - - 3 - - - -	6 - - „	- - 3 - - „	15. „ - „
Guillermo Bauza Viviana Palacios	. „	. „	1 „	. „	„ „	„ . „	.3. - - „
Domingo Bauzá Angela Bordas	. „	. „	. „	. „	„ „	„ . „	.2 - - „
Juan Manl de la Rosa Marca del Rosario ...	2 „	1 „	3 „	1 „	. „	„ . „	.7 - - - „
F.co Zabala ..... Petrona Lopez	. „	. „	2 „	1 „	. „	„ . „	5 - - - „
Bonifacio Maciel Ramona Teran	. „	. „	2 „	3 „	. „	„ . „	7 - - - „
Lorenzo Roa Ciriaca Teran ..... „	. „	. „	1 „	. „	„ . „	„ . „	3 - - - „
Julian Ramirez M.a Ayala	1 „	. „	2 „	1 „	. „	„ . „	5 - - - „
Luis Doming.z ... Bartola Cabrera	. „	. „	. „	. „	„ . „	„ . „	2 - - - „
M.a de la Cruz Velazq.z Viuda	. „	. „	. „	. „	„ . „	„ . „	[*] 2 - - - „
Fernd.o Candio Viudo .... „	4 „	. „	2 „	. „	„ . „	„ . „	3 - - - „
M.a F.ca Chamorro ..... „	. „	. „	1 „	. „	„ . „	„ . „	2 - - - „
J.n Pedro Payba ... Inosencia de Oliva	. „	. „	1 „	1 „	. „	„ . „	4 - - - „
Dom.o Lopez .... Josefa de Oliva	. „	. „	„ „	1 „	. „	„ . „	3 - - - „
José Ant.o Ifran M.a Ilaria ..... „	. „	. „	1 „	. „	„ . „	„ . „	3 - - „
Fern.do Tuyuari M.a Marta ..... „	2 „	. „	1 „	4 „	1 „	. „	8 - - - „
Jose Ig.o Flores Maria Panayu ..... „	. „	. „	. „	. „	„ „	„ . „	2 - - - „
Jph Arce Juana Cuello ..... „	. „	. „	1 „	2 „	. „	„ . „	5 - - „
Bern.do Mendoza Juana Monzon ..... „	3 „	1 .	2 „	2 „	. „	„ 2 „	9 - - -
Leandro Rios ..... Gregoria Mendoza	. „	. „	4 „	. „	. „	„ . „	6 - - -
F.co Caceres Manuela Duré ..... „	1 „	. „	3 „	2 „	. „	„ . „	7 - - -
Cipriano Molina M.a Lencina .... „	1 „	. „	1 „	2 „	1 „	. „	6 - - -
Matias Juares ..... Feliciana Menecio	o „	. „	. „	. „	. „	. „	2 - - -
Florencio Gordillo Juana Rodrig.z	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	3 - - -
Nicolas Coria M.a Santillan	1 „	.	2 „	2 „	. „	„ . „	6 - - -
	86						539

[*] [Aquí en lugar de 2 personas debe estar anotada 1.]

[F. 3] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos de May.r ed.d	Id de Menor	Idm muger	Esclavos varones	Id.m muge res	Total
Suma	„ 86. „	de	la	buelta ..... „ ... „ ... „ ... „			539. „
Man.l Ant.o Carraza Magdalena Geres ..	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	..5. „
Sebast.n Cornejo Isabel Garcia	2 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	..6. „
Anselmo Frñz. Petrona Genis	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	..7. „
J.n Agn Gegena M.a Josefa Diaz ..... „	. „	. „	1 „	5 „	. „	. „	-.8. „
Ambrosio Salinas Fran.ca Frnz ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	--2. „
Pedro Aquino Petrona Mena ..... „	2 „	. „	. „	. „	. „	. „	--2. „
Agustin Lescano Rosalia Colman .. .. „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	--4. „
Bent.a Barrera ..... M.a Dolor.s Frontera ...	3 „	. „	2 „	2 „	1 „	1 „	--8. - „
Ign.o Ruis .... Ana Barrera ..... „	. „	. „	1 „	2 „	. „	„ „	--5. - „
Juan Castro ..... Bonifacia Sanchez ... „	1 „	1 „	. „	3 „	. „	„ „	6. - „
M.a Brito Viuda ..... „	2 „	1 „	. „	. „	. „	. „	2. - „
Matias Torres Rafaela Sanchez ..... „	. „	„ „	1 „	. „	. „	. „	3 - -„
Ag.n Lopez ..... Bernavela Rodrig.z ... „	. „	. „	„ „	1 „	. „	. „	3 - -„
Felipe Rodrigz ... Catalina Sequeira ..... „	1 „	1 „	2 „	3 „	. „	1 „	--9 - -„
Bern.do Ribero M.a Gaete .... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	--5 - -„
Mig.l Villarruvia Justa Gaete ..... „	. „	. „	4 „	2 „	„ „	. „	8. - „
Santiago Gaete Martina Salazar ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	4 - -„
Petrona Umaso ..... „	. „	. .	2 „	3 „	. „	. „	6 - -„
Fran.co Ximen.z M.a Remedios ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	2 - -„
Ant.o Dopeso ..... „	3 „	. „	. „	. „	12 „	. „	13 - -„
Pedro Pablo Osuna Juana Montes de oca . „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	.4 - -„
Eustaquio la Viña F.ca Martinez ..... . „	. „	. „	1 „	3 „	. „	. „	[*] 5- - -„
Ig.o Villalba ..... Bern.da Rosales ..... „	. „	. „	3 „	8 „	. „	. „	13 - -„
Pedro Benero M.a Villalba ..... „	. „	. „	. „	3 „	. „	. „	5 - -„
José Rodriguez M.a Ign.a Romero ..... „	2 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	„7 - -„
José Ant° Romero Rufina Obiedo .... „	1 „	1 „	. „	2 „	. „	. „	„5 - -„
J.n Baut.ta Neira Matilde Ramos ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	6 - -„
Gabriel Parati .. M.a Rosa Bayoy ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	-4 - -„
Man.la Baez viuda ..... „	2 „	. „	. „	3 „	. „	. „	--4 - -„
Felipe Aviles ... Clemencia Roldan ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	-3 - -„
Julian Gutierrez Anta Baldes .... „	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	-7 - -„
Dionicio Guerra Rosa Ballejo .... „	3 „	. „	3 „	3 „	1 „	„	-9 - -„
Greg.o Osuna .... Melchor Alvar.s ..... „	1 „	. „	. „	1 „	1 „	2 „	6 - -„
Pedro Lucas Ma Payre ..... „	. „	. „	2 „	2 „	1 „	„ „	7
Manl Payre Ana Silba .. .. „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	4
	117						735

[*] [En lugar de 5 deben ser 6.]

[F. 3 v.] / Padres de Familia	Carruajes	Hijos de May.r × edad	Id.o menor.s	Id.m muger.s	Esclabos varones	Id.o Muger.s	Total
Suma	117	de	la	buelta	„	„	735. - - „
Anastasio Pacheco / Antª Sosa	.. „	. „	. „	. „	. „	. „	„2 - - - „
Juan Josè Sosa .... / M.ª Rosario Perez	.. „	. „	3 „	. „	. „	. „	„5 - - - „
Juan Barrientos / Teresa Chacon ..	.. „	. „	2 „	6 „	. „	. „	10 - - - „
Josè Ant° Diaz / Narcisa Cacer.s	„1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	.3 - - - „
Fernᵈᵒ Gari ... / Antª Arembi	2 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	.5 - - - „
Santiago Galiano / M.ª Añasco	1 „	. „	4 „	3 „	. „	. „	.9 - - - „
M.ª Almeyda Viuda ..... „	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	.6 - - „
Greg.° Rodrig.z .. / Juana Navarro	4 „	. „	. „	. „	4 „	1 „	7 - - „
Ana M.ª Salinas Viuda .. „	2 „	. „	. „	2 „	4 „	3 „	10 - - „
Felipe de los Rios / Ana Acosta	1 „	. „	. „	. „	2 „	0 „	„4 - - „
Isidro Abayma / Joaq.nª Guallaco	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„4 - „
Josè Mariano Abay / M.ª Magdalena	. „	. „	3 „	2 „	. „	. „	„7 - „
Pedro Jose Guebara / Feliciana Paez	1 „	1 „	4 „	2 „	. „	. „	„9 - „
Jph. Martinez / Juana Guzman	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	„7 - „
Joaqn Luna Negro / M.ª Gonz.z	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	„2 - - „
Manl Gonz.z / Mª Maciel	. „	. „	3 „	1 „	. „	. „	„6 - - „
Fernᵈᵒ Enriq.z ... / Ursula Morales	1 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	„6 - - „
Tomasa Rivas Viuda ... „	. „	. „	3 „	. „	. „	. „	„4 - - „
Josè Ig.° dela Paz / Magdalena Gomez	2 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	„6 - - „
Viz.te dela Paz / Lorenza Correa	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„4 - - „
Man.l Domº Tabarˢ ... / Maria Josefa Medina	. „	. „	. „	. „	. „	. „	„2 „
Anselmo Luna / M.ª Florencia	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	„5 - - „
Tom.s Aguilar / M.ª Florentina	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	„3 - - „
M.ª Nicolasa Viuda ..... „	. „	. „	1 „	3 „	. „	. „	„5 - - „
Rufina Changura ..... „	. „	. „	3 „	. „	. „	. „	„4 - - „
Diego Flora ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	„1 - - „
José Mariano Ben / Mª Celestina Vera	1 „	. „	4 „	1 „	. „	. „	„7 - - „
Narciso Solano / Domª Coronel ...	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	„2 - „
Pedro Pablo Valdes / M.ª Fca Cuñati	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„4 - - „
Mig.l Curachu / M.ª Ant.ª Pairé	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	- 4 - - „
Ign-° Cariyú / Rafaela Iri	1 „	. „	„ „	1 „	. „	. „	- 3 - - „
Juana Zuzana Viuda .... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- 2 - - „
Mariano Itati / M.ª Ig-ª Tui ..	1 „	1 „	1 „	. „	. „	. „	- - 4 - „
Crisanto Suarez / Ign-ª Yayu	. „	„ „	1 „	. „	. „	. „	- 3 - - „
Fran.co Duarte / Merced.s Gomez	1 „	„ „	. „	1 „	. „	. „	- 3
	145						903

[F. 4] / /Padres de Familia	Carruajes.	Hijos de May.r edad	Id.n menor.a	Id.m muger.a	Esclavos varones	Id.m muger.a	Total
Suma	145	de	la	buelta ..... „	.....		903 „ – – „
Santiago Sanchez / Isabel Gomez ... / ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	.3 „ – – „
M.a Carmona ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	.1 – – „
Bern.do Caceres ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	.1 – – „
F.co Cacer.s ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	.1 – – „
Amancio Jara ..... / Gregoria Mosqueira / ... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	.4 – – „
Ramón Orrego / F.ca Isaguirre / ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	.2 – – „
Agust.n Sosa .. / Ign.a Armada / ..... „	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	.6 – – „
Juan Estevn Alvarenga / Micaela Rodrig.z ..... / ...	4 „	. „	1 „	5 „	. „	. „	.8 – – „
Pedro Man.l Patiño / F.ca Rodrig.z ..... / ... „	1 „	. „	2 „	4 „	. „	. „	–8 – – „
Ant.o Vidal ..... / Estefania Mesa /	2 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	–6 – – „
Josè Medina / F.ca Gomez . / ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	–2 – – „
Seb.n Paiba ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	1 – – „
Man.l Ant.o Escalada / Man.la Gadea ..... / ...	. „	. „	1 „	4 „	. „	. „	7 – – „
Maria Enrriq.e Viuda .... „	. „	1 „	2 „	3 „	. „	1 „	8 – „
Estefania Diaz Viuda .... „	1 „	1 „	1 „	1 „	. „	. „	4 – – „
Enrriq.e Gallo / M-a Errera / ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	5 – – „
Jose M.a Herrera / Lauriana Velarde /	. „	. „	1 „	6 „	. „	. „	9 – – „
Carmelo Roldán / Teresa Vega .. / ..... „	2 „	. „	4 „	1 „	. „	1 „	8 – – „
J.n Baut.ta Monter ..... „	2 „	1 „	1 „	. „	. „	. „	3 – – „
Mig.l Arebalo / Ipolita Grada / ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	5 – – „
Blas Basualdo ... / Juana Figueredo / ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	3 – – „
Man.l Lopez / M.a Arebalo / ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	3 – – „
Tiburcio Ramos / F.ca Arebalo .... /	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	3 – – „
Man.la Baes Viuda ..... „	. „	1 „	4 „	2 „	. „	. „	8 – – „
Inocencio Almada / Getrudis Villarroel /	2 „	. „	2 „	. „	1 „	1 „	6 – – „
Roque Mereles / M.a Salome / ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	2 – – „
Eugenio Ramos ..... / Justa Pastora Lorenza / ...	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	4 – – „
Mariano Baldes / M.a Ana ..... / ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	3 – – „
Juan J̄ph Frñz / Man.la Pintos . / ..... „	2 „	. „	. „	2 „	. „	. „	4 – – „
Micaela Ribera Viuda .... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	2
Ilario Soria ..... „	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	4
	171						1037

[F. 4 v.] / /Padres de Familia	Carruaj.s	Hijos de May.r edad	Id.m menor.s	Id.m muger.s	Esclavos varon.s	Id.m muger.s	Total
Suma	171 . .	de	la	buelta	. . . . .	. . . . .	1037.
Pedro Rodríguez / Josefa Mrñz.	1 „	. „	. „	. „	. „	1 „	„ „3.
Josè Marian Encíso / Rosa Almeyda	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„ „4.
Ipólito Tiraparè / Catalina Guayeri	. „	. „	. „	. „	. „	. „	„ „2.
Seberino Peralta / Mª Ant.ª Nieves	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„ „4.
S.taª Ana Avinceto / Juana Caraballo	1 „	1 „	2 „	4 „	. „	. „	„ „9.
Andres Perez . / Pasq.lª Fuentes	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	„ „7 –
Juan Benavides / Ana Feo	1 „	. „	1 „	. „	2. „	. „	„ „5.
Julian Molina / M.ª Pereyra ..	1 „	. „	. „	3 „	1 „	. „	„ „6.
Juan Jose de Lino / Maria Cubi	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	„ „4.
Fructuoso Frñz / M.ª Cicilia	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	. .3.
Casimiro Garreta / Lucia Mancilla	2 „	. „	2 „	. „	. „	. „	. .4.
Catalina Muriñigo	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. .1.
Pedro Nolasco Aguero	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. .1.
Santiago Gari ... / Bartola Capare	. „	. „	. „	4 „	. „	. „	. .6.
Eusevio Mendoza / Serapia Galiano	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	. .5.
Fran.cº Pereyra / María Britos	1 „	1 „	2 „	5 „	. „	. „	. 10.
Balentin Britos / M.ª Pintos	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	. .4.
Simon Brito ..... / Felician Charuma	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. .2.
Francº Santillan / M.ª Ig.ª Yariyu	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	. . .5.
F.cº Medina ... / Rosa Almiron	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	[*] . .8.
M.ª F.caª la Cerdeña	1 „	1 „	. „	3 „	. „	. „	. . .5.
Pedro Nolasco / M.ª Arati	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. . .2.
Juan Vella ... / Juana Peralta	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. . .5.
Lorenzo Zalazar / Petrona Villalba	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	. . .5.
Luis Gonzalez ... / Ant.ª Maldonado .	1 „	. „	4 „	2 „	. „	. „	. . .8.
Jph M.ª Peñalosa .. / Mª del Rosario Lopª	2 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. . .5
Pedro Mrñz ... / Mª delos S.tos	1 „	. „	2 „	3 „	1 „	. „	. .8
Pedro Lencina ... / Dominga Fonceca	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	. . .4
M.ª Abaca Viuda	„	. .	4	2 „	. „	. „	. . .7
	195						≠ 1179

[*] [En lugar de 8 deben ser 7.]

[F. 5] / Padres de Familia	Carruaj.s	Hijos Mayor.s	Id.s menor.s	Idas muger.s	Negs Esclav.s	Idas mug.s	Total
Suma	195 . .	de .	la .	„	buelta ..... „		.1179
Dom.o Lopez / Angela Vera ..... „	1 „	3 „	2 „	1 „	. „	. „	. „ „ „8„ „
F.co Gutierrez ..... „	1 „	. „	. „	1 „	1 „	1 „	. . „ „4„ „
Simon Segovia / Paula Garcia ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	. . „ „5„ „
D.a M.a Fiol Viuda ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	1 „	. „	. . „ „4„ .
Pedro Fabian Perez ..... „	. „	. „	. „	. „	11 „	. „	. . „ 12„ „
Gregoria Godoy Viuda ... „	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	. . „ „6„ . „
Pedro Texera / M.a Chaves ... . „	1 „	. „	. „	1 „	2 „	. „	. . „ „5„ – „
Pedro Ilario Alcoa / M.a Belarde ... „	2 „	. „	3 „	2 „	„ „	. „	. . „ „7„ – „
Jose Ma Losano . / Tomasa Velarde ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. . „ „5„ – „
Faustino Texera / Marcelina Alcoa ..... „	2 „	. „	1 „	3 „	3 „	2 „	. . „ 11„ – „
Manl Calleros ..... „	1 „	. „	. „	. „	1 „	. „	. . „ .2„ – „
Manl Almada / Josefa Villa ..... „	2 „	. „	1 „	1 „	2 „	1 „	. . „ .7„ – „
Pedro Pablo Ibañez / Juana Angela Flores ...	1 „	. „	1 „	1 „	1 „	. „	. . „ „5„ – „
Josè Justo Pino / M.a F.ca Moreira ..... „	2 „	2 „	2 „	2 „	. „	. „	. . „ „8„ – „
Joaq.n Frñz ..... / Clemencia Franco ... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. . „ „2„ – „
Jose Larrosa . / M.a Santero ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	. . „ „4„ – „
Josè Mesa / M.a Aguilar ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. . „ „4„ – „
Bernardino Cabral / Juliana Ruiz ... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . „ „2„ – „
Pedro Palacios ..... „	3 – „	. „	. „	. „	15 „	. „	. . „ 16„ – „
Juan F.co Armada .. / Bernardina Gomez . ... „	1 „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. . „ .5„ – „
Juan Ant.o Balebuena / Juana Luisa Medina . „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	. „ „ .4„ – „
Man.l Vidal / Ma Acosta	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . „ „3„ – „
Pedro Negrete / M.a Acosta .... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	. . „ „5„ – „
Juan Tom.s Vega / Ana Rodrig.z ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . „ „3„ – „
Cayetano Mendez / M.a dela Cruz ..... „	1 „	1 „	1 „	1 „	. „	. „	. . „ „5„ – „
Merced.s Cena: Viuda .... „	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	. . „ „4„ – „
Juan Bruno .. / Josefa Mendez ..... „	1 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	„ [*] „ „5„ – „
Calisto Arias ..... / Rudesinda Mendes ... „	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	. . „ „4„ – „
Juan Pereyra .... / Ramona Peralta ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. . „ „4„ – „
Pedro Pasq.l Jaime / Basilia de Melo ... „	3 „	2 „	5 „	3 „	. „	1 „	. . „ 13„ – „
Bonifacio Gomez / Martina Jacobo ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	. . „ .3„ – „
Presv.o d.n Justo Muñoz .. „	. „	. „	. „	. „	1 „	. „	. . „ „2„ – „
Fran.co Vermudez ..... „	. „	. „	. „	. „	1 „	. „	. . „ „2„ – „
Juan Tom.s Perez / Lorenza Gomez ... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. . „ „5„ – „
Amancio Montiel / Josefa Amaro ... . „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . „ „2„ – „
Carlos Montiel / Ana Barbera .. .. „	1 „	. „	. „	. „	1 „	2 „	. . „ „5„ – „
Salbador Pereyra / M.a Sandoval .... “	. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	. . „ „6
Mig.l Suarez / Justa Vega ..... „	1 „	1	2 „	2 „	. „	1 „	. . „ „8
	235						1284

[*] [En lugar de 5 deben ser 6.]

[F. 5 v.] / /Padres de Familia ≠	Carruajes	Hijos mayor.s	Idm menor.s	Idm mugs	Esclavs varons	Id.m muger.s	Total
Suma	235 „	de „	la „	buelta ..... „			. 1.284 - - -„
Ig.° Rui Diaz / Micaela Parar ..... „	2 „	. „	4 „	3 „	. „	. „	. .„ . .9. - - -„
F.co Solano / M.a Josefa . ..... „	1 „	3 „	3 „	4 „	. „	. „	. .„ .12. - - -„
Felis Espinosa .... / Anastasia Ramirez	1 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	. .„ „.6. - - -„
Ubaldo Zacarias / M.a Luisa .... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. .„ „.4. - - -„
Juan Castro .... / Merceds Soriano ..... „	1 „	. „	. „	. „	1 „	. „	. .„ „.3. - - -„
Mateo Castro ..... „	2 „	. „	. „	. „	1 „	. „	. .„ „.2. - - -„
Josè Ant.° Rodrigz / Soledad Orrego ... „	1 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	. .„ „.6. - - -„
Viz-te Duarte / M.a Concepc.n ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	. .„ „.4- - - -„
Baltazar Bargas / Luisa Presentado ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	1 „	2 „	. .„ „.9- - - -„
Pedro Ruiz ..... / Eusebio Vanegas ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. .„ „.2- - - -„
Marcos Bargas ..... „	1 „	. „	. „	. „	1 „	. „	. .„ „.2- - - -„
Ilario Pintos ..... / Petrona Zenturion ... „	1 „	. „	1 „	. „	1 „	2 „	. .„ „.6. - - -„
Eusebio Tello / M.a Vera ..... „	. „	. „	. „	2 „	. „	. „	- „ „.4. - - -„
Felipe Gomez / Ma Rolon ..... „	1 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	- „ „.6. - - -„
José Ant.° Serra / Manuela Gonz.z ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- „ „.3. - - -„
Ma Josefa Mendoza Viuda ... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- „ „ 1. - - -„
Tomas Latorre / M.a Frías ..... „	. „	. „	. „	1 „	1 „	1 „	. „ „ 5. - - -„
Zerafin Martinz / Martina Pereira ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	. „ „ 4. - - -„
J.n de Matos Martin.z / M.a Cartajena	. „	. „	„ „	. „	. „	. „	. „ „ 2. - - -„
Pedro Nolasco Moreira / Juana Ma Obeda	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. „ „.4. - - -„
Rumaldo Ledesma / M.a de la Vega	10 „	. „	3 „	. „	5 „	3 „	- „ „13. - - -„
Josè de la Vega / Ma de Bobes	. „	1 „	. „	. „	. „	. „	- „ „-3. - - -„
Concepc.n Gomez Viuda .. „	. „	. „	1 „	3 „	1 „	1 „	- „ „-7 - - -„
F.co Ayala. ..... / Bernda Ledesma ..... „	. „	. „	1 „	2 „	1 „	. „	- „ „-6. - - -„
Juan F.co Delgado . / Balentina Ledesma	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	- „ „ 5. - - -„
Ilario Sespedes .. / Juana dela Vega ..... „	. „	. „	3 „	3 „	. „	. „	- „ „ 8 - - -„
Feliverto Olivera / M.a Pintos	1 „	. „	3 „	4 „	1 „	. „	- „ „10. - - -„
Josè Pintos ... / Abarista Lopez ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	- „ „.4. - - „
Carlos Moreno / Petrona Sena . ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- „ „.2. - - -„
Josè Ig.° Garrido / Felipa Flores ... . „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- „ „.4 - - -„
Claudio Iturri / Agustina Pereira ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- „ „ 4. - - -„
Juan Josè Torres / Paula Flores ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- „ „ 4. - - -„
	268						≠ 1.446. - - -„

[F. 6] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos Mayor.s	Id-m Menor.s	Id.m Mug.s	Neg.s Esclav.s	Id.m muger.s	total
Suma	268 . . „	De „	la „	. „	buelta „	.. „ „	Ø 1146
Paulino Rodrig.z / Eusevia Flores ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. 4
Mig.l Sosa ..... / Petrona Ledesma ... „	2 „	3 „	. „	2 „	. „	. „	. 7
Baltasar Melgarejo / María Sosa	. „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. 5
José Pereyra / Juana Sosa ... . „	. „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. 5
Felipe Castillo / M.ª Ant.ª Ram.s ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	. 6
Berndo Gomez / M.ª Ojeda .... „	1 „	„ „	1 „	1 „	. „	. „	. 4
Mª Escudero. Viuda ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. 1
Luis Errera .... / Petrona Aguila ..... „	1 „	1 „	1 „	. „	. „	. „	. 4
Domingo Blanco / Monica Morales ..... „	1 „	1 „	. „	. „	. „	. „	. 3
Juan Jose Santillano / Saturnina Herrera ...	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	. . 6
Juana Lucia Quiros ..... „	2 „	. „	. „	. „	. „	. „	. -- 1.
Bern.do Ramirez / Bartola Ballejo	3 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	- . 6
Gregorio Nieto .. / Josefa Ramires ..... „	. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	. . 6
Diego Velasq.z / Petrona Vallejo ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. . 4
Pablo Vallejo / F-ca Gutierrez ..... „	. „	1 „	. „	3 „	. „	. „	- . 6
Jph Geronimo Rodrig.z / M-ª Calatayu	2 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	-- 7.
Pedro Calatayu .... / dª Simona Illescas ... „	5 „	2 „	5 „	1 „	2 „	5 „	- 17
Teodora Gibaja Viuda ... „	. „	. „	. „	. „	. „	2 „	- „3
Lucas Quintero / Josefa Baldenegro ... „	2 „	„ „	. „	1 „	2 „	3 „	- „8
Fran.ca Leal Viuda ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- „1
Cipriano Mrñz. ..... / Mª del Carm.n Perez ...	2 „	. „	3 „	1 „	. „	2 „	- „8
Man.l Ortiz / Mª Gonzalez ..... „	2 „	. „	5 „	3 „	. „	. „	- 10
Fern.do Velazco / Roza Rodrig-z ..... „	1 „	. „	2 „	5 „	1 „	. „	- 10
Man.l Rodrig.z / Felipa Velasco ..... „	1. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- „3
Juan Velasco / J.na Medina ..... „	1 - „	1 „	. „	. „	1 „	2 „	- „6
Rosalia Velasco Viuda	1 - „	1 „	. „	4 „	. „	. „	- „6
Pasq.l Ramos / Man.la Rodrig.z ..... „	2 - - „	. „	. „	1 „	. „	. „	- „3
Raf-el Sosa ... / Luisa Chaves ..... „	2 - - „	. „	1 „	3 „	. „	. „	- „6
Ramon Cenas / Juana Sosa ... . „	. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	- „6
Josè Espinosa .. / Julian Almiron ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	- „4
Juan Andres Cavall.o / Martina Cevallos ...	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	- „7
Selidonio Islas / Mª Cavallero ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- „2
	304„						≠ 1341

[F. 6 v.] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos de mayor edad	Id.m de menor	Muger.s	Esclavos	Idm Mugs	Total
Suma	304 „	de „	la „	. „	buelta——— . . .		≠ 1341
Patricio Gonzalez / Tiburcia Cavallero ... „	3 „	. „	1 „	1 „	1 „	1 „	„ „ „ 6
Simona Chaves. Viuda .... „	1 „	. „	2 „	4 „	. „	. „	. . . 7
J.n Ant.o Cavallero ..... „	2 „	. „	1 „	. „	4 „	2 „	. . . 8
Pedro Belastiqui / Vrsula Ortiz .... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . . 2
Santos Doming.z / Micaela Cuenca ..... „	1 „	1 „	2 „	. „	. „	. „	. . . 5
Mig.l Mesa ..... / Petrona Cuenca ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . . 2
Bent.a Banegas / Juana Ferreira ..... „	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	. . . 5
Juan Doming.z / Paula Vera .. .. „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	. . . 3
Manl Rodrig.z / Ant.a Mrñz. ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	. . . 4
F.co Maciel ..... / Teodora Delgado ..... „	6 „	. „	. „	1 „	3 „	1 „	– – – 7
Viz.te Olivera / F.ca Pintos ... . „	1 „	. „	2 „	6 „	. „	. „	– – 10
Man.l del Toro .. / Isidora Montano	2 „	. „	3 „	3 „	. „	. „	– – „ 8
Manl Perez ..... / Joaq.n Caravajal ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	– – „ 3
Felipe Islas ... / M.a del Toro ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – „ 3
Josè Caravallo / M.a Caravajal ..... „	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	. . . „ 7.
Juana Cabrera. Viuda .. „	3 „	1 „	. „	1 „	. „	. „	– – – „ 3
Josè Presentado / Victoria Correa ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – „ 3
Victorino Gonzalez / Prudencia Silba ... „	3 „	. „	. „	2 „	. „	. „	– – – „ 4
Juan Seberino / Manuela Gomez ..... „	. „	. „	1 „	4 „	. „	. „	– – – 7
Juan Mancilla / Juana Correa ..... „	. „	. „	. „	2 „	. „	. „	. . . 4
Bonifacio Mancilla / Juan Bent.a Gomez	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – – 5
Ramon Mancilla / Petrona Gomez . ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	– – – „ 4
Teodoro Ballesteros / Sebastiana Lujan	2 „	. „	1 „	1 „	1 „	. „	– – – – „ 5
Fran.co Bustos ..... / Teresa Ballesteros ... „	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – 5.
Pedro Nolasco / Igna Rodrig-z ..... „	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	– – – 7.
Ignº Gonzalez / Isabel Flores ..... „	2 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – – 2
Mariano Ramires / M.a Rosa Flores .. ... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – – 2
Julian Pintos ... / M.a del Rosario ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – 3
Mig.l Berachi / Maria Garcia ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	– – – 2
Josè Silba ... / Maria Barrios ..... „	2 „	. „	4 „	2 „	. „	. „	– – – 8
Joaq.n Asturiano / Bartola Santos	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – – 2
Tomas Cortes / M.a Ruiz .... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – – 4
	343						≠ 1.492

[F. 7] / Padres de Familia „ | Carruajes | Hijos de mayr edad | Id.m menor.s | muger.s | esclavos varones | Id.m muger.s | Total

Suma ..	343,,	„	de	„	la	„	buel-	„	ta	„	.	„	1492
Josè Colman / M.ª Gomez	„	,,2,,	„	1	„	1	„	3	„	.	„	.	„	. . . 7
Justo Herrera / Juana Juarez	„	,,. .	„	.	„	2	„	.	„	.	„	.	„	. . . 4
Fermin Gonz.z ..... / Bernardina Medina		1.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	.	„	. . . 3
J.n F.co Romero / Gregoria Frñz.	„	1	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	. . . 3
Luis Castro ..... / Cayetana Carmona ...	„	2	„	.	„	4	„	3	„	.	„	.	„	. . . 9
Josè Abad ..... / Petrona Castro	„	1	„	.	„	1	„	.	„	.	„	.	„	. . . 3
Bartolo Gomez ..... / Martina Chaparro		1	„	.	„	1	„	1	„	.	„	.	„	. . . 4
Man.l Maldonado / Maria Caceres		1	„	.	„	2	„	2	„	.	„	.	„	. . . 6
Nicolas Caceres / Dominga Flores	„	1	„	.	„	2	„	2	„	.	„	.	„	. . . 6
Bern.do Maria / Maria Marta	„	2	„	.	„	2	„	.	„	.	„	.	„	. . . 4
Xav.er Apolinar. Viudo ...	„	.	„	.	„	1	„	3	„	.	„	.	„	. . . 5
Josè Flores / M.ª Felicia	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Jose Arce .... / Juana Cuello	„	.	„	.	„	1	„	2	„	.	„	.	„	. . . 5
Micaela Irene Viuda	„	1	„	.	„	.	„	1	„	.	„	.	„	. . . 2
Pedro Arguelles / Fran.ca Bordes	„	.	„	.	„	1	„	1	„	.	„	.	„	. . . 4
Man.l Arce ..... / Nicolasa Tabares	„	1	„	.	„	.	„	2	„	.	„	.	„	. . . 4
Felipe Flores .... / Cecilia Barrios	„	5	„	.	„	2	„	1	„	13	„	2	„	. . 20
Felis Gamarra / Cristina Baldes	„	1	„	.	„	2	„	3	„	.	„	.	„	. . . 7
Greg.o Armoa ... / Tiburcia Añasco	„	2	„	.	„	2	„	4	„	.	„	.	„	. . . 8
Mª Raf.la Mancilla Viuda —		1	„	.	„	3	„	1	„	1	„	.	„	. . . 6
Dom.o Bramajo / M.ª Florentina	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Bartolo Sena / M.ª Cabañas	„	1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Ana Murillo. Viuda		1	„	.	„	1	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Josè Roman .. / M.ª Romero	„	1	„	.	„	1	„	.	„	.	„	.	„	. . . 3
Viz.te Ocampos / Fran.ca Ibañes	„	.	„	.	„	3	„	2	„	.	„	.	„	. . . 7
Luciano Carabajal / Teresa Cortes		2	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Roque Ocampo / Isabel Garcia	„	1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Julian Colman / Eusebia Baldes	„	1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 2
Josè Morales .... / Paulina Rodrig.z	„	2	„	.	„	.	„	4	„	1	„	.	„	. . . 7
Felis Presentado ... / Micaela Balmaseda		2	„	.	„	4	„	3	„	.	„	.	„	. . . 9
Ig.o Cardoso .. / Orosia Caceres	„	2	„	1	„	2	„	4	„	.	„	.	„	. . . 9
Lucia Bustan Viuda	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 1
		379												≠ 1652

[F. 7 v.] / Padres de Familia ≠	Carruajes ≠	Hijos de may.r edad	Id.s de menor ≠	Mugeres ≠	Esclavos ≠	Id.s mug.s	Total
Suma	379,,	,, de ,,	la ,,	. ,,	buelta - - - - -		≠ 1.652
Cristobal Cacer.s Viudo . . ,,	.	,, . ,,	. ,,	. ,,	1 ,,	2 ,,	- - - 4
Ipolito Maciel / Ign.a Morales / ..... ,,	.	,, . ,,	1 ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	- - . 5
Roberto Tantrillon / Juana Herrera ..... / ... ,,	1	,, . ,,	1 ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	- - . 5
Pedro Gamarra / Cecilia Otaño / ..... ,,	1	,, . ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. ,,	— . 2
F.co Almiron ..... / Lorenza Presentado /	1	,, . ,,	1 ,,	1 ,,	. ,,	. ,,	. - 4
Torivio Cameja / M.a Caceres .... / ..... ,,	1	,, . ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - - 4
F.co Belasco / Justa S.n Josè / ..... ,,	1	,, . ,,	2 ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	- - . 6
Fran.co Milan / Isidora Belasco / ..... ,,	.	,, . ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - . 2
Mariano Lopez / Rafaela Velasco / ..... ,,	2	,, . ,,	1 ,,	1 ,,	1 ,,	1 ,,	. . 6
M.la Velasco. Viuda	1	,, . ,,	2 ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	. . 5
Viz.te Torres / Ant.a Vbeda / ..... ,,	2	,, . ,,	3 ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. . . 5
Juan Aguirre / Remigia Cruz / ..... ,,	1	,, . ,,	3 ,,	1 ,,	. ,,	. ,,	. . . 6
Cornelio Pereyra / Juliana Cruz .... / ..... ,,	.	,, . ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. - . 2
Man.l Cruz ..... / Sebastiana Belasco / ... ,,	3	,, . ,,	3 ,,	. ,,	3 ,,	5 ,,	. -.13
Jose Aguirre / Ilaria Cruz / ..... ,,	.	,, . ,,	1 ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	- - ,, 5
Silbestre Selba / M.a Galban ... / ..... ,,	1	,, . ,,	1 ,,	4 ,,	. ,,	. ,,	- - 7
Fran.co Galban / Ana Lopez ... / ..... ,,	.	,, . ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. - 4
Fran.co Arellano / Clara Sespedes .. / ..... ,,	2	,, . ,,	3 ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	- - . 7
Juan Cleman . / Juliana Cabral / ..... ,,	1	,, . ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - - 2
Luis Mas ..... ,,	1	,, . ,,	. ,,	. ,,	4 ,,	1 ,,	 6
Pedro Dias / M.a Sosa ... / ..... ,,	1	,, . ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. . 4
Julian Laguna / Clara Mrñz. / ..... ,,	4	,, . ,,	1 ,,	2 ,,	4 ,,	1 ,,	10
Josè Mas ... / Ana Mrñz. / ..... ,,	.	,, . ,,	1 ,,	. ,,	2 ,,	1 ,,	. . - 6
Ana Sosa viuda ..... ,,	.	,, 1 ,,	1 ,,	. ,,	. ,,	1 ,,	- - 4
Ambrosio Morales / Maria Arnaes ..... /	2 -	,, . ,,	2 ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - - 2
Juan Carabajal / M.a Lescano .... / ..... ,,	2	,, . ,,	2 ,,	3 ,,	1 ,,	. ,,	- - - 8
Miguel Benites / Dolores Maciel / ..... ,,	.	,, . ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - - 2
Gabriel Marq.s ..... / Gabriela Villarroyo / ... ,,	1	,, . ,,	1 ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - - 3
Ant.o Callejas ..... / Paulino Belasques / ... ,,	2	,, . ,,	. ,,	1 ,,	2 ,,	. ,,	- - 7
Felipe Asturiano / M-a Duarte ..... / ..... ,,	1	,, . ,,	. ,,	. ,,	. ,,	. ,,	- - - 2
Pasqual de Mesa / Monica Benites .. / ..... ,,	1	,, . ,,	4 ,,	1 ,,	. ,,	. ,,	- - . - . 7
	412						≠ 1.787

[F. 8] / /Padres de Familia . „	Carruajes	Hijos de ma yoredad	Id.m de Menor	Id.m muger	Esclavos varones	Id.m Mugers	Total
Suma	412 . - „	de „	la „	. „	buelta	— — — „	1787
Pasq.l de Mesa .. / Monica Benites ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	....
Josè Baygorri ... / Bartola Romano ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	„ „ „ 6„
Pedro Almeyda / Isidora Maria ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	„ „ 3„
Manuel Saravi. Viudo ... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	„ „ 1
Feliciana Cardoso Viuda .. „	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	. . . 4
M.ª Bibiana Viuda ..... „	. „	. „	2 „	4 „	. „	. „	. . . 7
Gerbacìo Fleitas ... / Dionicia Almeyda ... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . 2
Mig.l Moyano / Man.la Gomez ..... „	5 „	. „	4 „	1 „	4 „	2 „	— — — 13
Luis Chaves ..... / Victoria Vallejo ..... „	2 „	. „	1 „	1 „	2 „	. „	— — — . 6
Josè Mrñz. / Ana Sosa .. .. „	2 „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — . 2
Eusebio Lopez ... / Melchora Pairè ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — . 3
Luis Mas ..... / Getrudis Mrñz. ..... „	2 „	. „	1 „	5 „	3 „	2 „	— — . 13
Ipolito Ortiz ..... / M.ª Montenegro ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	— — — . 6
Migl Quintero / Martina Sosa ..... „	2 „	. „	2 „	5 „	. „	. „	— — — 9
Mariano Barnachea / Francª Belasquez	. „	. „	. „	. „	. „	4 „	— — — 6
Dom.º Soboredo / Josefa Mrñz. ..... „	3 „	. „	5 „	1 „	5 „	5 „	— — — 18
Josè Torres ..... / Tomasa Mercado ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	— — . 5
Casimiro Bayo .... / Bonifacia Ocampo ... „	1 „	. „	2 „	4 „	. „	. „	— — — . 8
Luciano Baldes / Lorenza Pires ..... „	1 „	. „	. „	4 „	. „	. „	— — — . 6
M.ª Pires viuda ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	— — — . 2
F.co Pires / M.ª Aparí ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	— — — — 4
Bonifacio Carriti / Micaela Gomez	1 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	— — . 6
Ambrosio Ibañez / M.ª Api ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Mig.l Candi ..... / Martina Arape ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . . 3
Millan Maria / Juana Cariti .. .. „	. „	. „	3 „	3 „	. „	. „	. . 8
Pedro Torres . / M.ª Cabral ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . 2
Juan José Samaniego / Benancia Cariti	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. . . 4
Pedro Alegre / M.ª Gracia ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . . 2
Mariano Baes ... / Pasq.la Caraballo ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	— — — 4
Manl Aguero / Josefa Cantero ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Felipe Ojeda / M.ª Reynoso ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — — 3
Manl Cantero ... / Anastacia Gomez ..... „	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	— — — 3.
	≠ 444						≠ 1.950

[F. 8 v.] / /Padres de Familia	„ Carruajes „	Hijos de Mayr edad	Idm de Menor	Muger.s	Esclavs varon.s	Id.m Muger.s	Total
Suma	444 - - „	de - „	la „	. „	buelta	— — — „	1 . 9 5 0„
Fran.co Sanchez / Victoria Bargas ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	 2
Magdalena Varg.s Viuda . „	. „	. „	2 „	3 „	. „	. „	- - - 6
Man.l Perez ..... / Catalina Villalba ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - 5
Josè Dom.o Bustos / Lauriana Ximen.z ..... „	2 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	- - 6
F.co Pacheco .. / M.a Siniestro . ..... „	1 „	. „	5 „	2 „	. „	. „	- - - 9
Ant.o Portela . / Ana Antunez ..... „	1 „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	- - 5
Pedro Ant.o Portela / M.a Lencina ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Manl Rodrigz .... / Escolastica Marin ..... „	1 „	1 „	1 „	. „	. „	. „	- - - 4
Viz.te Ign.o . / Ma Noguera ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Juan de Rosas .. / Dionicia Ximenz ..... „	. „	. „	3 „	2 „	. „	. „	- - - 7
Josè Aguiar / Juana Dutra ..... „	1 „	1 „	2 „	3 „	. „	. „	- - 8
Roque Acosca / Dom.o Salguero ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. - - - „	- - - 4
Pedro Sabala . / Ramona Muñis ..... „	3 „	. „	1 „	2 „	4 „	. - - - „	- - - 9
Felis Casal ..... / Serafina Babesa ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. - - - „	- - - 4
Felipe Galbani / M.a Riera ..... „	. „	. „	3 „	2 „	. „	. - - - - „	- - - 7
Manuel Eulogio / Carmela Chaves	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. - - - „	- - - 7
Santiago Lemos / M.a Omes	2 „	. „	1 „	2 „	. „	. - - - - „	- - - 5
Manuel Roldan .. / Fran.ca Gomes ... . „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - 4
Manl Roldan .. / Cicilia Gomez ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
J̄ph. Tucuna .... / Celestina Gomez ..... „	1 „	. „	2 „	5 „	. „	. „	- - - 9
J̄ph. Nuñes / Juana Rios . ..... „	1 „	, „	2 „	. „	. „	. „	- - 4
Santiago Bayure / Juana Tello ..... „	1 „	. „	3 „	4 „	. „	. „	- - 9
Juana Caraballo Viuda ... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 2
Bautista Paredes / M-a Piedra ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Pedro Benites / M.a Rodrig.z ..... „	. „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - 5
Mariano Raya ..... „	3 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 1
Isidoro Ledesma / Lucia Perez	1 „	. „	„ „	2 „	. „	. „	- - . 4
Rosa Segovia viuda ..... „	. „	. „	2 „	„ „	. „	. „	- - - 3
Roq.e Perez ... / Isabel Fuentes ..... „	„ „	2 „	3 „	2 „	. „	. „	- - - 9
Claudio Rodrig.z / Anacleta Palacios ..... „	. „	. „	3 „	. „	. „	. „	- - - 5
Lucas Palacios / Josefa Galiano ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - . 3
Josè Ribas . / Ma Aguilar ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
	≠ 465.						≠ 2 . 1 0 8

[F. 9] / /Padres de Familia.	Carruajes ≠	Hijos de Mayor edad	Id^{m} de menor ≠	mugeres ≠	Esclavos varones ≠	Id^{m} muge res ≠	Total
Suma	465 „	de „	la „	. „	buelta „	- - - - „	2 . 1 0 8.
Geronima Nuñes. Viuda .. „	1 „	. „	2 „	5 „	. „	. „	. . 8
Juana Rosales. Viuda .... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - - 4
Jacinto Crueso .. / Carmen Albarez	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	- - - 5
F.^{co} Soria .... / Mariana Luna ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - 5
Andres Olasa / Melchora Franco ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - 5
M.^{a} Pereira. Viuda ..... „	. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	- - - 5
Josè Montesdeoca / M.^{a} Villalba	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	- - 7„
Sant.^{o} Mendoza / Juana Zalazar ..... „	3 „	. „	. „	2 „	. „	. „	- - - - 4
Leon Rui Diaz / M.^{a} Gutierrez	2 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	- - - - - 7
Ant.^{o} Rey .... / Martina Perez ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Juana Garcia Viuda ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 2
Josè Alvares / M.^{a} Elisondo ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Juan Pedro Alegre ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	5 „	. „	- - - 9
F^{co} Barriento / Andrea Oliver ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - 4
Pedro Blanco / M.^{a} Gutierrez ..... „	1 „	. „	1 „	. „	4 „	. „	- - 7
Joaq.^{n} delos S.^{tos} / M-^{a} Fernand^{z} ..... „	1 „	1 „	. „	5 „	. „	. „	- - 8
Gregorio Perez / M.^{a} Espinosa ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - 5
Petrona Mancilla / Viuda ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 1
Leon Dias ..... / Merced^{s} S^{ta} Ana ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Fran.^{co} Espinosa / Petrona Campayo	1 „	1 „	. „	2 „	. „	. „	- - - - 5
Pedro Navas / Pilar Alonso ..... „	. „	. „	. „	2 „	. „	. „	- - 4.
Dom.^{o} Alegre . / Libania Oliver ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	2 „	- - - 7
Man.^{l} Olivera / M.^{a} Acosta .... „	. „	1 „	. „	. „	. „	. „	- - - 3
Marcelo Santellan / Irene Aguiar	. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	- - - 6
Pedro Perez / Juana Galian ..... „	8 - - „	. „	4 „	4 „	6 „	2 „	- - - 18
Josefa Bera Viuda ..... „	. „	. „	. „	3 „	. „	. „	- - . 4
Juan Pedro Gamarra / Lorenza Rodrig.^{z}	. „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - 5
Juan Polo / Pasq.^{la} Silba ..... „	1 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	- - - 6
Feliciano Navarro / Manuela Polo	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Justo Galiano . / Juan Almiron ..... „	3 „	. „	1 „	1 „	2 „	1 „	- - - 7
Rafael Galiano .. / Polonia Navarro ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Mariano Monteneg^{o} / Fran^{ca} Ricalde	2 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - - 3.
	≠ 499„						≠ 2 . 2 7 6

[F. 9 v.] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos de Mayr edad	id menor.s	Id.m muger.s	Esclavos varon.s	Idm mug.s	Total
Suma	499 „	de „	la „	. „	buelta „	—	≠ 2 . 2 7 6
Nicolas Fontivero Rosalia Aguirre ..... „	„1 „	. „	1 „	1 „	. „	— — „	„ . . 4
Pedro Ontivero M.ª Montenegro ..... „	„1 „	. „	1 „	3 „	. „	— — „	. . 6
Pedro Saracho .. Sisilia Contrera	„. „	. „	2 „	1 „	. „	— — „	- - 5
Pedro Parras Petrona Saray ..... „	„1 „	. „	4 „	2 „	— — „	— — „	- - 8
Dom.º Gomez M.ª Gomez ..... „	2 „	. „	3 „	2 „	1 „	1. „	- - - 9
Marcos Estrada Maria Ayala .... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	- - - 5
F.co Ayala ..... Pasquala Salazar	1 „	. „	3 „	3 „	. „	. „	- - - 8
Greg.º Pineda Dom.ª S-tos ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - 2
Josefa Mesa Viuda ..... „	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	- - - 4
Domº Rodrig.z .. Petrona Estarain	1 „	. „	4 „	2 „	. „	. „	- - - 8
Mateo Magallan Juana Rodriguez	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Julian Galiano M.ª Gonzalez	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Reducindo Acuña Isabel Gonzalez	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - 5
Bartolo Pedroso Juana Gadea	1 „	. „	3 „	9 „	. „	. „	14
Josè Montero Mª Pedroso ... . „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . - 3
Juana Barranco Viuda ... „	1 „	. „	3 - - „	. „	. „	. „	. . . 4
F.co Mendoza ... Lorenza Calleros . ..... „	1 „	. „	. „	3 - - „	. „	. „	. . . 5
Josè Ant.º Cardozo Angela Ferrera .... „	4 „	1 „	. „	4 „	. „	. „	- - . 7
Juan Cardozo ..... Saturnina Mendez ... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Pedro Maldonado Maria Cardozo .. .. „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Ambrosio Gonz-z Petrona Medina ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - 4
Silberia Ramirez Viuda	. „	. „	3 „	1 „	. „	. „	- - . 5
Juan Suares M.ª Silba .. .. „	1 „	. „	4 „	2 „	. „	. „	- - - - 8
Ermeregildo Peralta Juana Frñz.	2 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	- - - - 6
Feliciano Chagaray M.ª Caraballo	. „	. „	4 „	2 „	. „	. „	- - - - 8
Ign.º Tariuma Martina Dias . ..... „	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	- - - 4
Josè Lopez M.ª Fern.z ..... „	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	- - - 7
Jose Rui - diaz M.ª Mrñz. ..... „	1 „	. „	2 „	5 „	. „	. „	- - - 9
Prudencia Mancilla Viuda	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - 2
	527.						≠ 2 . 4 3 5

[F. 10] / / Padres de Familia ≠	Carruajes.	Hijos de May.r edad	Id.m de menor	Id.m mug.s	Esclavos varones	Id.m mugeres .	Total
Suma	527	de	la	– – –	buelta	– –	≠ 2≠4 3 5
Man.l Rodrig.z / M.ª Moncon .. / ..... „	.1 „	. „	2 „	. „	2 „	. „	. „ . 6
Ant.° Vidiaya / F.ca Tapia .... / ..... „	1 „	. „	2 „	3 „	2 „	. „	. „ . 9
M.ª Silba ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – 2
Viz.te Quintana / M.ª Tapia .... / ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . . 3
Martin Brocal / Juana Salazar . /	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – 5
Vizente Barrios / Manuela Mrz /	2 „	. „	6 „	2 „	. „	. „	– – – 10
Isidoro Ferreira / Ign.ª Ibañez /	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	– – . 6
Juan Frñz. ... / Isabel Araujo / ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – – 4
Fermin Avila . / Rosalia Mrñz / ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – 5
M.ª Godoy. Viuda ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	– – – 5
Ramon Rodrig.z / Manuela Toledo .. /	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – 5
Fern.do Moreyra / Andrea Velez ... /	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – 2
Lujan Villareal / Josefa Romero /	. „	. „	. „	2 „	. „	. „	– – . 4
Man.l Vega / M.ª Rosana / ..... „	2 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – . 4
Mariano Griseño / Ana Moncada ... /	2 „	. „	. „	. „	5 „	3 „	– – . 10
Mariano Obiedo / Juana Ojeda .... /	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	– – . 7
F.co Roxas ..... / Jazinta Magañan /	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – . 5
Juan Pay .. / Mª Rodrigz /	1 „	. „	3 „	7 „	. „	. „	– – 12
Gerardo Alpoin / Antª Acosta ..... /	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – – „ 4
Josè Gomez / M.ª Zejas / ..... „	1 „	. „	3 „	4 „	. „	. „	– – – – 9
Teodosio Mendes / F.co Rondan ..... / ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – – 2
M.ª Ana Mend.z Viuda .... „	. „	1 „	. „	4 „	. „	. „	– – – 6
Marcos Albarez / M.ª Arellana .... /	1 „	. „	3 „	3 „	. „	. „	– . – . 8
Juan Pereyra / M.ª Sosa ..... / ..... „	. „	. „	4 „	1 „	. „	. „	– – – 7
Josè Lucero / M.ª Ortis .... / ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – 3
Cicilio Segovia / Man.lª Nieva .. / ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – 3
Domº Salgado / M.ª Correa / ..... „	2 „	. „	1 „	. „	. „	. „	– – – 3
Bernarda Cuevas / viuda — / ..... „	1 „	. „	3 „	4 „	. „	. „	– – – – 8
Jose Carballo / Teresa Gomez / ..... „	1 „	. „	1 „	3 „	1 „	. „	– – 7
	555 ≠						≠ 2≠5 9 9

[F. 10 v.] / /Padr de Familia.	≠ Carruajes.	Hijos de Mayr ed.d	Id.m de menor.	Id.m mug.s	Esclav.s varones.	Id.m mugers „	Total „
Suma	555,, „	De „	la	- - -	buelta	- -	≠ 2,,599
Teodoro Flores M.ª Machado ..... „	.1,, „	. „	. „	. „	. „	. „	. . . 2
Pedro Almado Juana Salgado ..... „	.. „	. „	4 „	2 „	. „	. „	. . . 8
Juan Almiron Justa Almado ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Felis Rodrig.z M.ª Alza .... „	1 „	. „	4 „	1 „	. „	. „	- - - 7
Ant.º Giles ..... Catalina Ramires ..... „	. „	. „	1 „	3 „	. „	. „	- - - 6
Tom.s Aramburo ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 1
Dom.º Arias .... Eduarda Rocha ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Cipriano Sosa Mª Balta .... „	1 „	1 „	4 „	2 „	. „	. „	- - - 9
Estanislado Amarilla Leandra Zalazar	1 „	. „	2 „	3 „	1 „	. „	- - - - 8
Josè Ramon ..... Serapia Amarilla	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Pedro Viera .. Juana Chacon ..... „	2 „	. „	1 „	. „	1 „	. „	- - - 4
Serapio Nuñez ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - - 1
Santº Guariajò M.ª Ignacia ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - - - 3
Magdalena Iguate ..... „	. „	. „	1 „	7 „	. „	. „	- - - 9
Pedro Nambati Josefa Yuquiri ..... „	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	- - - 7
Basilio Chupà Pasq.la Churuguay ... „	1 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	- - - 6
Man.l Mrñz. Marta Sala ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	- - - 4
Tomas Anasco M.ª Ramos	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - - 2
Pedro Espindola Magdalena Cano ..... „	1 „	. „	3 „	3 „	. „	. „	- - - 8
Mariano Gongora Ipolita Quiroga	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Santos Delgado M.ª Suares	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Bernardina Acosta V.da .. „	2 „	. „	1 „	1 „	1 „	. „	- - 4
Juan Carriso M.ª Gonzales ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	- - - 5
Juan Cordova Juana Estefana ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Pedro Roldan M.ª Montes ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Rosa Ramires V.da ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 1
Juan Vrruchoa Torivia Caceres	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Viz.te Armada M.ª Errera ... . „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - - 4
Jose Caceres Lucia Luna ..... „	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	5
	574						≠ 2.724

[F. 11] / /Padres de Familia	„ Carruajes „	Hijos de may.r ed.d ≠	Id.m menor.s	Id.m Muger.s	Esclavos varon.s	Id.m Muger.s ≠	Total
Suma - - -	574. „	de „	la „	- - - - „	buelta „	. „	2 „ 7 2 4
Josè Magallan / Martina Amarilla	.1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	. . 4
M.a Almiron. V.da ..... „	. „	1 „	. „	. „	. „	. „	[*] . . 1
Pedro Ribero .... / Petrona Magallan ..... „	1 „	. „	1 „	6 „	. „	. „	. . . 9
Ant.a Perez viuda ..... „	. „	. „	1 „	3 „	. „	. „	. - . 5
Inocencio Pedroso / Lorenza Ramirez ..... „	1 „	. „	2 „	5 „	. „	. „	- - - 9
Joaqn Gonzalez / Patria Ortega ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - . - 5
Josè Roman ..... / Tiburcia Estela ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - - 3
Josefa Estela Viuda ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - 3
Clara Estela Viuda ..... „	. „	. „	1 „	4 „	. „	. „	- - - 6
Greg.o Leguriano Viudo .. „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 1
Ma Nuñes Viuda ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	- - - 3
Mig.l Sapuirè / M.a Salome ... . „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - 4
Andres Valenzuela / Juana Colman	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	- - - 7
Juan Oliveros ..... / Vizenta Chavarria ... „	1 „	1 „	3 „	1 „	. „	. „	- - - 7
Juan Oliveros ... / Vrsula Moreyra ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- . . 3
Roman Mrñz. / M.a Oliveros ..... „	. „	. „	1 „	4 „	. „	. „	- . - . 7
Seb.n del Valle / Juana Salazar ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Man.l Amarilla / Juana Rodrig.z	1 „	. „	4 „	1 „	. „	. „	- - - 7
Ermenegildo Godoy / M.a Escalante ..... „	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	- - - - 4
Juan delos S.tos / M.a Viana .... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Pedro Perez / M.a Ximenez ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. . . 2
Isidoro Arias . / Paulina Gomez ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	4 „	2 „	- - - 12
Juan Borxa / M.a Gomez ..... „	1 „	. „	4 „	. „	. „	. „	- - . 6
Josè Denis / M.a Acuña ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - - 3
Pedro Mrñz. .... / Marcelina Ferrer ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	1 „	. „	- - - - 6
F.co Orona .... / Dorotea Oronal ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - - 2
Bent.a Ortiz / Justa Romero ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - - 3
Mig.l Ortiz ... / Regina Arballo ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	- - - 4
Pedro Conde / Petrona Ortiz ..... „	1 „	. „	4 „	1 „	. „	. „	. - - - 7
Pedro Gegena / Juana S.ta Ana ..... „	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	- - - - 5
Julian Medina ... / Magdalena Soria ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
	≠ 592						≠ 2 „ 8 6 9

[*] [En lugar de 1 debe decir 2.]

[F. 11 v.] / /Padres de Familia	„ Carruajes „	Hijos de May.r edad	Id.m menor.s	Idm muger.s	Esclavos varon.s	Idm muger.s	total
Suma - -	592. „	de	la „	. „	buelta „	- - -	≠ ≠ 2 . 8 6 9
Sant.o Mendieta ... } Florentina Medina } ... „	1 „	. „	1 „	3 - - „	. „	. „	. . 6
Noverto Nuñez .... } Manuela Mendieta } ... „	„ „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . 3
M.a Santucho viuda ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. . 1
Pedro Lopez } Joaq.na Pereira } ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	- . 3
Juan Josè Castañares } Lauriana Medina ..... } ...	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- . 3
Ponciano Miranda } M.a Arias ..... } ... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	. . . 5
Bautista Ferreira } Paula Ludueña .. } ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Josè Galiano .. } Juana Monzon } ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	- - - - . 5
Ilaria Abaca ..... „	. „	. „	3 „	. „	. „	. „	 4
Manl Pintos .. } Ana de Jesus } ..... „	3 „	. „	1 „	4 „	1 „	. „	- - - - 8
F.co Jacobo ... } Salome Albars } ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 3
Juan Angl Navarrete } Franca Artigas ..... } ...	2 „	. „	. „	4 „	1 „	1 „	- - - 8
Josè Ant.o Artigas } Tomasa Lopez ..... } ... „	1 „	. „	. „	2 „	7 „	. „	- - 11
Fern.do Artigas .. } Concepc.n Arias } ..... „	1 „	. „	1 „	. „	1 „	. „	- - 4
Pedro Artigas ... } Rufina Mendieta } ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 2
Josè Gutierrez ... } Narcisa Artigas } ..... „	3 „	. „	1 „	. „	1 „	. „	- - - 4
Anta Abellaneda V.da .... „	2 „	2 „	. „	2 „	2 „	. „	- . - 7
Migl Carrasco } Juana Artigas } ..... „	2 „	1 „	1 „	2 „	1 „	1 „	- - - 8
Manl Artigas ..... } Estefania Maestre } ... „	5 „	. „	2 „	5 „	6 „	. „	- - 15
Juan Meneaca } Modesta Artigas } ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - „ 3
Nicolas Artigas } Josefa Alvarez .. } ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	2 „	. „	- - . 7
Tomas Paz ... } Man.a Ensina }	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - - 3
Pedro Sierra ..... „	1 „	. „	. „	4 „	. „	. „	- - - 5
Ramona La Torre Vda .... „	1 „	. „	1 „	6 „	2 „	. „	- - - 10
Carlos Romero } Juan Artigas . } ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - . 2
Agust.n Espindola } Juana Bargas } ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	- - - 5
Juliana Artigas V.da ..... „	1 „	. „	1 „	3 „	1 „	. „	- - - 6
Victoriano Gonzalez } Clara Barbosa ..... }	3 „	. „	1 „	. „	. „	. „	- - - 3
Pedro Guillote .. } Ramona Barbosa } ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	- - - 1
Tereza Batalla V.da ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - 2
	629 ==						≠ 3 „ 0 1 9

[F. 12] / /Padres de Fam.ª	Carruajes	Hijos de Mayr edad	Idm Menor.s	Idm muger.s	Esclavos varones.	Id.m mug.s	Total.
Suma	629. „	de „	la	. „	buelta	. „	3019„
Viz.te Torres .. } ..... „ Agustina Cano }	.3. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	. . . 5
Franco Borxa } ..... „ Mª Andabù }	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	. . . 2
Dom.º Suares } ..... „ M.ª Ferreyra }	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	----5
F.co Rodrig.z } ..... „ Mª Lencina }	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	---. 5
Christobal Osuna } ..... Paula Bachu .... }	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	-- 4
Man.l Ayala .. } ..... Micaela Ramos }	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	---2
Andres Osuna } ..... „ M.ª Bera ..... }	2 „	. „	. „	. „	. „	. „	---2
Cipriana Campos V.dª ... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	----5
Petrona Contrera } ..... viuda — }	3 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	---4
Rumualdo Cabrera } ..... M.ª Montenegro }	1 „	. „	1 „	2 „	1 „	1 „	---7
Josè Montes } ..... „ M.ª Juares }	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	---7
Josè Herrera } ..... „ M.ª Montes }	. „	. „	. „	. „	. „	. „	----2
Juan Rodrig.z ... } ..... „ Mª Josefa Artigs }	2 „	1 „	. „	2 „	. „	2 „	---7
Tomas Gomez ... } ..... „ Andrea Rodrig.z }	. „	. „	1 „	1 „	. „	1 „	---5
Eduardo Arias } ..... Manla Barbosa }	2 „	. „	4 „	4 „	1 „	. „	-- 11
Pedro Arredondo } ..... Marta Morilla }	1 „	. „	. „	3 „	. „	1 „	--. 6
Diego Masanti ..... } ..... Apolinaria Medisa }	2 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	---6
Juan Lopez ... } ..... „ Juana Sanchez }	2 „	. „	. „	. „	. „	. „	---2
Jose Arnaes } ..... „ Mª Salinas }	2 „	. „	2 „	6 „	2 „	. „	---12
Julian Monta } ..... „ Geronima Vera }	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	--„ 4
Josè Ledesma } ..... „ M.ª Ibarra }	. „	. „	. „	. „	. „	. „	---„ 2
Tomas Venites } ..... „ M.ª Dias ..... }	1 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	---6
Juan Suares } ..... „ Mª Leyba .. }	2 „	. „	. „	2 „	. „	1 „	---5
Pablo Ribera .... } ..... „ Andrea Toscano }	7 „	. „	2 „	3 „	11 „	5 „	-- 23
Felis Ribero .. } ..... „ Martina Silba }	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	---3
Juan Machado . } ..... „ Clara Rodrigues }	2 „	2 „	. „	. „	4 „	1 „	----9
F.co Tas ... } ..... „ Ig.ª Ribera }	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	----3
Juan Mrñz. . } ..... „ Fca Machado }	1 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	----7
	≠ 670						≠ 3 . 180 .

[F. 12 v.] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos de Mayr edad	Id menor.s	Id.m muger.s	Esclav.s varones.	Id.m mugeres.	Total
Suma	670. „	De „	la „	„ „	buelta „	.	≠ 3 . 1 8 0
Fran.co Salinas / M.a Elisondo ..... „	.1. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	„ . . 6
Martina Reyes V.da ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	„ . . 2
Valeriano Contrera / Catalina Mendoza	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – 3
Josè Quiroga / M-a Ortiz ..... „	4 „	. „	1 „	. „	. „	1 „	– – – 4
Josè Ant.o Oroño / Jabiera Sosa .... „	1 „	1 „	4 „	2 „	2 „	. „	. – 11
Bern.do Oroño / Gregoria Frñz. ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	– – . 4
Silbestre Juares / Maria Soria .... „	1 „	. „	. „	. „	1 „	. „	– – 3
Lorenzo Gomez .. / Tomasa Nambay	1 „	. „	3 „	. „	. „	. „	– – 5
Pedro Mrñz. .... / Carm.n Aguirre	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – 2
Yiz.te Araujo / Cecilia Mena ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – – 5
Pablo Rodrig.z / M.a Abrigo ... . „	3 „	. „	3 „	2 „	4 „	1 „	– – 12
Bartolo Barrios / Isabel Perez .. .. „	2 „	. „	3 „	1 „	. „	. „	– – „ 6
J.n Estev.n Almiron / Juana Mena .... „	3 „	. „	2 „	1 „	5 „	2 „	– – –12
Ant.o Frñz. ... / Manla Almiron ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	1 „	– „ 6
Geronimo Brune / Eugenia Rodrig.z ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – „ 3
Juan Rodrig.z / Andrea Calleros	1 „	1 „	1 „	2 „	2 „	1 „	– – 9
Mariano Lopez .. / Catalina Ximenez ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – – 5„
Ana Gomes Viuda ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – – 4
Micaela Mancuella V.da .. „	4 „	2 „	3 „	4 „	8 „	2 „	– – –20
Juan Gomez ..... / M.a Manla Gonzalez	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – „ 2
Josè Torres / M-a Lemas ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – „ 3
Tomas Acosta . / M.a Albarenque ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	– – 4
Cayetano Vermudz / Maria Illescas .... „	1 „	. „	2 „	. „	1 „	1 „	– – – 6
Magdalena Flores V.da ... „	3 „	1 „	2 „	2 „	6 „	1 „	– – 13
Josè Frñz. ..... / Dionicia Melgarejo ... „	4 „	1 „	. „	6 „	3 „	2 „	– – 14
Rosalia Cejas Viuda ..... „	4 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – 3
M.a Montesdeoca V.da .... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	– – 1
Benancio Barragan / Manuela Pintos .... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – 3
Eulogio Pinaso .. / Lisarda Barragan	2 „	. „	. „	4 „	. „	. „	– – 6
M.a Ximen.z Viuda ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – – 3
Roberto Villafames / Juana Doming.z .... „	3 „	. „	. „	2 „	. „	. „	– – 4
Isidoro Lopez .... / Beatris Guillote ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – 5
	≠ 720.						3 „ 3 6 9.

[F. 13] / Padrs de Familia	Carruajes	Hijos de Mayr edad	Id.m menors	Id.m muger.s	Esclavos varon.s	Id.m Muger.s	Total.
Suma	720. „	de „	la „	. „	buelta „	.	≠ 3 . 3 6 9
Mariano Caraballo / Ines Reyes	1. „	. „	1 „	2 „	. „	1 „	„ „ „ 6
Melchor Oviedo / Maria Mendoza ..... „	2 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„ „ „ 4
Viz.te Perez ... / Paula Caceres ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	„ – – 2
Pedro Irigaray / Benita Torres ..... „	1 „	. „	1 „	4 „	2 „	. „	– – – 9
J.n Jph. Luna . / F.ca Mendoza ..... „	1 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	– – – 5
Salbador Gonz.z . / Damasia Mendoza	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	– – – 6
Chrisostomo Tapia / M.a Ibanes	. „	. „	. „	3 „	. „	. „	– – 5
Josè Espinosa / M.a Mendoza ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	– – 3
Josè Peñafuerte / M.a Reynoso ..... „	2 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	– – 7
Juan de Leon / Angela dela Vega ..... „	2 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – – 5
Greg.o La Vega / Juana Sosa ... . „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	– – 2
Josè Arias / Ilaria Lopez ..... „	. „	. „	. „	3 „	. „	3 „	– – 8
Baltazar Garcia / Seberina Garcia	4 „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	– – 7
Bent.a Franco / Rufina Rey ... . „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	– . 3
Antonino Garcia / Dolores Caravallo	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	– – – 5
Manuel Romero Viudo	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – 3
Juan Tabey .. / Juana Yuqui ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – . 5
Josè Vera .. / M.a Saldiva ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	– – 3
Migl Mrñz. ... / Nicolasa Leiba	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	– – 2
Juan Arenilla / Maria Perez	. „	. „	. „	. „	. „	. „	– 2
Viz.te Siniestra / Noverta Frñz.	1 „	. „	3 „	. „	. „	. „	– – 5
Ig.o Yañez ..... / Inocencia Siniestro	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	– – – – 4
Ign.o Frñz. / Justa Perez ..... „	. „	. „	. „	2 „	. „	. „	– – 4
Mariano Carranza / Victoria Mrñz.	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	– – – 5
Basilio Cabral / Petrona Mrñz. ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – 3
Basilio Mrñz. / M.a Siniestro ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	– – – 3
Bartolo Fleita / Dom.a Obiedo ..... „	2 „	. „	. „	2 „	1 „	. „	– – – 5
	743. „						≠ 3 . 4 9 0

[F. 13 v.] / /Padres de Familia	Carruajes	Hijos de May.r edad -	Idm menores	Id.m Muger.s	Esclav.s Varones	Idm muger.s	Total
Suma „	743 — „	de „	la „	. „	buelta „	.	≠ 3 „ 4 9 0
Pedro Gonzales / M.ª Gutierrez ..... „	„ „	. „	2 „	. „	. „	. „	 4
Nasario Perez / Mª Gutierrez ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	. . . - 3
Mª Rey. Viuda ..... „	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	— — — 3
Juana Gutierrez V.da .... „	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	— — 6
F.co Aragones / Manuela Lopez	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	— — — 5
Bern.da Franca Viuda .... „	1 „	. „	. „	3 „	. „	. „	— — 4
Miguel Benites / Liverata Rodas ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Juan Llupes / M.ª Duran ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Juan Delgado ..... / Balentina Ledesma	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	— — — 5
Juan Gusman / Justa Ferreyra ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	— — . 2
Marcos Duarte ..... „	3 „	. „	. „	1 „	. „	. „	— — — 2
Migl Nuñes / Luisa Gomez ..... „	2 „	. „	. „	1 „	. „	. „	— — — 3
Jose Velasco: Viudo	2 „	1 „	3 „	4 „	. „	. „	— — 9
Juan Arenas / M.ª Acosta . ..... „	2 „	. „	3 „	5 „	3 „	. „	— — 13
Gaspar Santurio / M.ª Galiano ..... „	1 „	. „	1 „	5 „	. „	. „	— — . 8
Josè Lopez .... / Luciana Vera ..... „	1 „	. „	2 „	2 „	. „	. „	— — . 6
Manuel Diaz .. / Teresa Mendes ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	— — — 4
Ant.o Gonz.z ..... / Estanislada Maciel	. „	. „	1 „	1 „	. „	. „	— — — 4
Juan Correa / M.ª Diaz ... . „	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	— — — 4
Ant.o Velasquez / Rosa Montaña ..... „	1 „	. „	2 „	. „	. „	. „	— — — 4
Eugenio Dias / Luciana Jesus ..... „	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — 3
Josè Albarez .. / Isabel Pacheco ..... „	1 „	. „	. „	. „	2 „	. „	— — 4
Josè Perez .... / Mª Barrios ... . „	1 „	. „	1 „	5 „	4 „	1 „	— — — 13
Pablo Montaña / Mª Perez .... „	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	— — „ 7
Juan Sandoval / M-ª Luna	1 „	. „	1 „	3 „	. „	. „	— — — 6
Silbestre Luna / Mª Vedoya	. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	— — — 6
Ig.o Luna ... / Jaz.ta Ocampo ..... „	. „	1 „	. „	. „	. „	. „	— — 3
Tadeo Navarro / Juliana Olivera ..... „	1 „	1 „	6 „	3 „	. „	. „	— — 12
Josè Torres .. / Isidora Pequera ..... „	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. „	— — . 7
Bent.ª Pereyra / Josefa Sta Cruz ..... „	. „	. „	. „	. „	3 „	1 „	— — . 6
Pasql Meneses / Justa Florencia ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	— — „ 4
Petrona Ortiz Viuda	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	— — . 2
Josè Serrano / Mª Flores ... . „	1 „	. „	2 „	4 „	. „	. „	— — — 8
	≠ 771						≠ 3 „ 6 6 4

[F. 14] / / Padres de Familia	Carruajes	Hijos de Mayr edad.	Idm menores	Idm mugers	Esclavs Varones	Id.m Mugeres	Total.
Suma .	771. „	de „	la „	. „	buelta „	. — „	3664
F.co Rios ..... } Teresa Rodrig.z } ..... „	.1. „	. „	2 „	2 „	. „	. „	„ . . 6
Josè Perez } M.a Pereira } ..... „	.1. „	. „	3 „	2 „	. „	. „	— — — 7
Eugenio Ibañes } Ant.a Barcelo } ..... „	.1. „	. „	. „	2 „	. „	. „	— — — 4
Pedro Bravo ..... } Mauricia Navarro } ... „	.1. „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Lauriano Gomez } Juana Pintado .. }	.1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	— . 3
Josè Pintado } M.a García } ..... „	„1 „	2 „	1 „	4 „	. „	. „	— — 9
Patricio Godoy } Pasq.la Cañaobec } ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	— — . 4
Maria Nanvarije ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — 2
Ilaria Cañaobe ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	— — 3
Juan Mrñz. } Mª Sejas ... } ..... „	1 „	. „	1 „	2 „	. „	. „	— — — 5
M.a Rios — — Viuda ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	1 „	— — 3
Juan Garay ... } Isabel Duarte } ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	— — 2
M.a Concep.n Viuda ..... „	. „	1 „	. „	3 „	. „	. „	— — 5
Martin Franco } Maria Cabañas } ..... „	. „	. „	. „	2 „	. „	. „	— — 4
Fern.do Medina } M.a dela Cruz }	. „	. „	. „	. „	. „	. „	— — 2
Juan Jph Venites } M.a Ign.a ..... } ..... „	. „	. „	2 „	1 „	. „	. „	— — 5
Lorenzo Santillana } Candelaria Gonzales }	1 „	. „	3 „	3 „	. „	. „	— — . 8
Juana Vellos ..... „	1 „	1 „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Juan Molina } M.a Sosa ... } ..... „	1 „	. „	3 „	2 „	. „	. „	— — — 7
Paulino Medina } Florencia Molina }	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — 3
Roque Car } M.a Molina } ..... „	1 „	. „	. „	1 „	. „	. „	— — 3
Vizente Cena } M.a Godoy .... } ..... „	1 „	. „	. „	. „	. „	. „	— — 2
Migl Fleyta ... } Bartola Molina }	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	— — 4
Juan Dunda . } Juana Molina . } ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	. „	— — — 3
Josè Abalos } M.a Salgado } ..... „	1 „	. „	1 „	4 „	. „	. „	— — 7
Juana Recalde V.da	1 „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — 2
Pedro Delgado } Mª Caceres ... } ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	— — — 2
Casimiro Vinchas } Bent-a Caceres .. }	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — — 3
Fran-co Ojeda } M.a Rodrig.z } ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	— — 2
Juan Lopez } Mª Techera } ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	. „	— — 3
Estev.n Peralta } Joaq.na Callero } ..... „	1 „	. „	2 „	1 „	. „	. „	— — 5
Fran-co Monje } M.a Barrales }	1 „	. „	4 „	4 „	. „	. „	— 10
	790						≠ 3 „ 796

[F. 14 v.] / /Pad.ª de Familia	„ Carruajes „	Hijos de Mayor edad	Idm Menor.ª	Id.m Muger.ª	Esclavos varones	Id.m muger.ª	total
Suma	790. „	de .	la	– – „	buelta „	– – – .	≠ 3 „ 7 9 6
Sant.° Nieto .. } Maria Garcia } ..... „	2 „	. „	3 „	2 „	6 „	1 „	„ 1 4
Bern.do Arana } Maria Andrea }	. „	. „	2 „	. „	. „	. „	„ . 4
Apolinar de la Llama } Tomasa Bauzà } ...	1 „	. „	. „	3 „	3 „	. „	„ . 8
Alexos Cuebas } M.ª Doming.z } ..... „	1 „	. „	1 „	1 „	. „	. „	„ – 4
Luis Cuebas .. } M.ª Dominguez } ..... „	. „	. „	1 „	4 „	. „	. „	„ 7
Pedro Paybo } M.ª Patucu } ..... „	. „	. „	. „	. „	. „	. „	. 2
Roque Cabrera } M-ª Mancilla }	1 „	1 „	1 „	1 „	. „	. „	. 5
Fran.co Freres } Bonifacia Silba } ..... „	1 „	. „	. „	2 „	. „	. „	. 4
Josè Cuebas .. } Mª Ernandes } ..... „	. „	. „	2 „	. „	. „	- - - „	4
Pablo Cuebas . } M.ª Rodrig.z } ..... „	1 „	1 „	5 „	4 „	. „	- - - „	– 12
Mariano Medina } M.ª Garcia ..... }	1 „	. „	3 „	1 „	. „	- - - „	„ 5
Josè Mesa ..... } Rafaela Castañar }	1 „	. „	3 „	. „	. „	- - - „	. 5
Felipe Benites. Viudo	1 „	. „	2 „	. „	. „	- - - - „	– – 3
Mariano Olivares } M-ª Estoñanes . } ..... „	. „	. „	1 „	. „	. „	- - - - „	– – 3
Ant.° Silba } M.ª Baras } ..... „	. „	. „	. „	1 „	. „	- - - - „	– – 3
Manl Maciel } Maria Sarasa } ..... „	. „	. „	. „	3 „	. „	- - - „	– – – 5
Rafael Rodrig.z } Man.la Palacios } ..... „	1 „	1 „	. „	4 „	. „	- - - „	– – 7
Xav.er Zarza .. } Maria Machan }	1 „	. „	5 „	8 „	. „	- - - - „	15
Cipriano Carabajal } Isabel Errada ..... }	1 „	. „	3 „	. „	3 „	- - - „	. 8
F.co Mosqueyra } M-ª Araujo ... }	1 „	1 „	3 „	. „	. „	- - - „	– – 6
Petrona Benites V.da	4 „	1 „	. „	2 „	. „	- - - „	– – – 4
Ramon Aguilera } Gerbacia Cabeza }	13 „	. „	2 „	2 „	. „	- - - - „	– – – 6
Santiago Mesa } Juana Gonzalez }	. „	1	1 „	. „	2 „	- - - „	– – 6
Manl Godoy } M.ª Zalazar } ..... „	3 „	. „	. „	. „	10 „	8 „	– – 20
Manuel Pereira } Juana Velarde }	1 „	. „	2 „	3 „	. „	. . . . „	– – „ 7
Josè Garcia ..... } Feliciana Aleman }	1 „	. „	1 „	. „	. „	- - - „	– – – 3
Sant.° Aleman } Mª Salas ..... } ..... „	1 „	1 „	. „	2 „	1 „	- - - - „	– – – 6
Fermin Garcia } M.ª Palacio } ..... „	3 „	2 „	1 „	6 „	. „	- - - - „	– – – 11
Marcos Pereira } Ign.ª Bedoya }	. „	1 „	1 „	3 „	. „	- - - „	– „ 7
	830 „						3 „ 9 9 1

[F. 15] / / Padres de Familia		Carruajes		Hijos de May.r edad		Id.n menor.s		Idm Muger.s		Esclavs varones		Idm Mugers		Total
Suma		830	„	de	.	la	„	buelta		– –	„		.	3991
d.n Martin Josè Artigas. Viudo	.....	..3	„	.	„	.	„	2	„	6 –	„	.	„	„ . . 9
Cayetano Savino	„	..	„	.	„	.	„	.	„	. –	„	.	„	. . . 1
Claudio Cavallero Ign.a Garcia	..... „	..	„	1	„	.	„	.	„	.	„	.	„	. . . 3
Toribio Flores ... Manuela Monter	.....	..	„	1	„	1	„	1	„	.	„	.	„	– – – 5
Juan Almiron Petrona Lopez	..... „	„4	„	.	„	.	„	.	„	.	„	6	„	– – – 8
Lorenzo Bergara M.a Obiedo	.....	1	„	.	„	.	„	3	„	.	„	.	„	– – – – 5
Juan Bergara Raf.la Cavezas	..... „	1	„	.	„	1	„	.	„	.	„	.	„	– – – 3
Juan Barbosa ..... Casiana Caraballo	.....	6	„	.	„	1	„	1	„	.	„	.	„	– – – 4
Josè Ant.o Cañete M.a Petisco	.....	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	.	„	– – – – 2
		≠ 845	[*]											≠ 4 „ 0 3 1 [*]

Quartel gral del Salto 16 de Diziembre de 1811.

José Artigas

Nota.

En el ant.or Padron no se ha compreendido un num.o considerable de familias por hallarse distantes los Carruajes ni los hombres sueltos agregados à ellos y empleados en Caballadas: por un calculo arreglado acenderan à cien las carretas que no se han expresado ā demas de otras que van llegando de nuevo de varios puntos de la Costa del Uruguay.

[Rúbrica de Artigas.]

[*] [En las cifras totales del Padrón hay errores de suma. Los carruajes suman 847; el número de personas ascendió a 4.426.]

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Sección Gobierno. Libro encuadernado. Año 1811. Manuscrito original: fojas 1'5; papel sin filigrana; formato de la hoja 374 x 226 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena. Lo indicado entre paréntesis rectos [ ] no figura en el original.

Derrotero seguido por el pueblo oriental en marcha hacia la emigración y por el ejército al reanudarse el segundo sitio de Montevideo

La marcha del Exodo

1811

El 12 de octubre de 1811 el ejército sitiador se retira de la línea frente a Montevideo. "El ejército — dice Anaya — marchaba a cortas y pausadas jornadas como esperando una contra orden para volver a ocupar el sitio". Entre el 14 y 17 de octubre cruza la columna el Santa Lucía, presumiblemente por el paso del Soldado, en dirección hacia el río de San José donde acampó. Aquí, el 23 de octubre de 1811, recibe Artigas la noticia de la ratificación del armisticio suscrito por el gobierno de Buenos Aires y el de Montevideo, por el cual se confirmaba el levantamiento del sitio y se dejaba al territorio de la Banda Oriental bajo la jurisdicción de Elío. Decididos los orientales a abandonar el territorio patrio, inician desde San José la marcha hacia las puntas del Arroyo Grande donde se hallarán el 30 de octubre. Debían vadear el río San José a la altura del arroyo Pintos dado que, en la época, esa trayectoria era indicada como la más conveniente para salvar la distancia del litoral a Montevideo. El 29 llegaban ya a la vera del arroyo Monzón, desde donde Artigas eleva al gobierno de Buenos Aires un oficio en el cual expone la situación de la campaña oriental, el ejército y las familias que le siguen. El 2 de noviembre, Artigas estaba en el arroyo Perdido desde donde imparte órdenes a Ambrosio Carranza para que se sostuviera en Paysandú hasta su llegada y auxiliase a los caciques indígenas. Desde Cololó, el 3 de noviembre, hace saber al Juez Comisionado del distrito de Soriano que no podrá fijarse en Mercedes "ni menos mantenerlo con algunas tropas".

Decidido Artigas a no fijarse en Mercedes, la columna se dirige hacia el río Negro, el que fue vadeado por el paso de Yapeyú entre el 11 y el 13 de noviembre de 1811. El 14 de noviembre Artigas tiene instalado su Cuartel General en el arroyo Negro. Después ocupa Paysandú, cuyo punto ya ha abandonado el 21 de noviembre con los emigrantes que le siguen, siempre en dirección al norte; el 24 de noviembre se encuentran en el arroyo San Francisco; cruzan el río Queguay; el 1º de diciembre están acampados en el arroyo Quebracho, el 4 de diciembre en Chapicuy, el 7 de diciembre se hallan en el río Daymán próximos a Salto. Desde aquí prosiguen en dirección a este punto donde permanecen acampados.

"La columna que manda Don José Artigas, segundo general del Ejército de Buenos Aires ha efectuado su alejamiento por la costa del Uruguay y se halla acampada en el Salto; por la costa del arroyo San Antonio tiene sus últimas extremidades; en los Laureles un cuerpo y en la campaña una partida de más de cien hombres que andan infectándolo todo", expresa Manuel dos Santos Pedrozo a D. Pedro Fagundez de Olivera el 13 de diciembre de 1811.

Alrededor del 10 de diciembre las familias inician el pasaje del río Uruguay hacia la costa occidental cuya travesía prosigue hasta fines del mes de diciembre. En los últimos días de ese mes habían pasado la mayoría de las familias el río Uruguay quedando el grueso del ejército en el territorio oriental. Benito Chain desde Paysandú dice a Vigodet: "Artigas se halla pasando el Uruguay en el Salto, pero muy despacio a causa del corto auxilio de botes y canoas, por cuya razón se le han ahogado algunas personas, entre ellas un Religioso de San Francisco de los que salieron de esa Ciudad en tiempo de su sitio".

En comunicación al gobierno de las Provincias Unidas el 24 de diciembre de 1811 Artigas da cuenta de los motivos que le obligaron a atacar a las fuerzas portuguesas que le hostilizaban: "Yo no empleaba otros modos que los de la precaución y esperando las ordenes de V.E., he continuado por más de quince días pasando a esa banda las familias sin hacer la menor manifestación de provocar en manera alguna a las armas portuguesas". Una vez despejado el frente de enemigos se continúa el paso del río hasta fines del mes de diciembre de 1811.

Artigas cruza el río Uruguay en la primera semana de enero de 1812. Las familias acampan en la costa occidental a la espera de que el gobierno de Buenos Aires acceda a la solicitud formulada por su jefe el 14 de diciembre de 1811 en el sentido de que se les autorizara para instalarse en el punto de Concepción del Uruguay que les ofrecía mayor seguridad. No satisfecha esta aspiración los emigrados permanecen acampados en el Salto Chico costa occidental, hasta que se resolviera sobre su destino. Días después, el 23 de enero, Artigas, que debe dirigirse al Distrito de Yapeyú cuyo gobierno le había sido encomendado, consultó al Gobernador de Corrientes D. Elías Galván, acerca del punto más apropiado en aquella jurisdicción, para la instalación de su Cuartel General, en consideración a los objetivos militares y de las familias, teniendo en cuenta su seguridad y la conveniencia de separarlas del ejército. Galván el 4 de febrero de 1812, le indica como lugar a su criterio más ventajoso la Capilla del Pilar en el partido Curuzu - Quatia "porque a mas de ser proporcionada por su extendida Campaña hacia el Poniente, y Norte para el desahogo de las tropas, consulta su situación la mejor seguridad del Ejército. Esta Capilla establecida a 13 ó 14 leguas de la Costa del Uruguay en el término de esta Jurisdicción, tiene a la parte del Poniente todos los territorios de esta Ciudad, a la del este los de Yapeyú, del mando de V.S. a la del norte siempre confina con nuestra misma Jurisdicción, y a la del Sud a las doce leguas linda con la de la Bajada del Paraná, territorios del Arroyo de la China, y parte de los de Yapeyú por las Capillas de la Merced y San Gregorio, establecimientos de la Costa del Uruguay: de modo que por esta ventajosa situación, debe ser el Ejército de VS. en cualquiera acontecimiento auxiliado con prontitud de las jurisdicciones indicadas, pues las tiene a cortas distancias, y aunque el Uruguay, dista de allí como tengo dicho doce o catorce leguas, no puede VS. de modo alguno ser sorprendido del Enemigo, porque hallándose toda su costa poblada de pueblitos o Capillas, seria V.S. avisado de cualquiera procedimiento que atentase su reposo, por los mismos vecinos, aun en el caso de que VS. no destinase Partidas que celasen todos los puntos en la Costa del Uruguay, en aquella parte, al mismo tiempo que proporciona poder socorrer en caso de alguna invasión a los Pueblos de Santo Tomé, la Cruz, y Yapeyú, y aun al Departamento de Concepción sin dejar de atender a las jurisdicciones del Sud". Cree que es igualmente conveniente para la ubicación de las familias que trae bajo su protección pues "el paraje es abundante de leña, no faltan

maderas útiles en los montes para los ranchos, y su Campaña es la más propia para cría de ganados, sin dejar de serlo para cualquier clase de sementeras, que será lo que labre su subsistencia".

Indudablemente Artigas pensó trasladarse a aquella zona, pero el problema que planteaba la permanencia y expansión de los portugueses en el litoral, determinó la necesidad de emprender operaciones militares que hacen variar los proyectos primitivos. En consecuencia, propone al gobierno de Buenos Aires el 15 de febrero desde el Salto Chico occidental, dar principio a la campaña de acuerdo a un minucioso plan que expone en estos términos: ..."yo pienso abrir la Campaña por la ocupación de los Pueblos de Misiones pertenecientes a los Portugueses dirigida por una combinación de movimientos que concilie la facilidad de concluir el proyecto con esa necesidad indispensable, al efecto, las tropas de Corrientes con las que se hallen en el Departamento de Yapeyú marcharán sobre aquellos puntos, y yo con todo el Ejército, lo verificaré hasta situarme en Santa Tecla, que debemos considerar como centro de la Campaña desde donde puedo dirigirme indistintamente a donde guste, y sostengo al mismo tiempo las operaciones de los Correntinos y demás tropas sobre los Pueblos referidos. El resultado es obligar a que los abandonen los Portugueses que los ocupan, y cortar, si es menester por la boca del Monte-Grande o las costas del Bacacai, su retirada a lo interior de sus Paises, o impedirles su reunión con el Ejército de Maldonado si viniere a encontrarse conmigo. Realizados estos pasos y puesta una guarnición regular en San Martin, Batobí o Arroyo de Casiquei ya podremos emprender con satisfacción cuanto nos dicte nuestro deseo, muy seguros de que por la espalda nadie nos incomodará ni menos se opondrá en manera alguna el menor obstáculo para una retirada, reportando aun en ellas muchas ventajas, y quitaremos para siempre a los Portugueses la esperanza de poseer el Uruguay". En oportunidad de la misión Laguardia fue solicitada la cooperación del Paraguay. Artigas pide quinientos hombres para ayudar a la toma de los pueblos de Misiones, principal objetivo de su empresa.

En la segunda quincena de abril, se abrirían las operaciones, ello explica el pasaje del ejército y las familias orientales que se negaron a abandonarlo, a la costa oriental. El 7 de abril, se había terminado la penosa travesía del río, instalándose el campamento artiguista en el Salto Chico oriental; a su frente, en la costa occidental, quedaba una guardia de treinta hombres para auxiliar el pasaje de algunas familias y de la tropa que fuera llegando.

El gobierno de Buenos Aires creyó conveniente dejar en suspenso el plan de Artigas y le ordena su retroceso al territorio de Entre Ríos. El 19 de abril de 1812 el ejército oriental ha repasado el Uruguay, fijando nuevamente su campamento en el Salto Chico occidental. Previendo la posibilidad de insistir en la ofensiva contra los portugueses, dejó del lado oriental una guarnición, caballada y sus "bicheadores". El 23 de mayo aún se encontraba en aquel sitio, dispuesto a encaminarse hacia el norte, a Corrientes, su primitivo destino. El Cuartel General debía situarse en la costa del Yaguarí. El Coronel D. Domingo French que marchaba a la vanguardia tenía fijado el siguiente itinerario: primera jornada hasta el Gualeguay, segunda, hasta Mandisovi; tercera hasta Mocoretá; cuarta hasta Timboi; quinta hasta las puntas de Mocoretá y sexta, hasta Curuzuquatia, desde donde debía pasar a poner su campamento en la costa de Yaguarí, "en la situación que crea más a propósito —dice Artigas— bajo la inteligencia de que alli mismo debe formarse nuestro quartel general". Y agrega: "Luego que sea acampado situará las caballadas y boyadas entre el rincón de Miriñay y Yaguari, a donde dirigirá gente para cuidarlas hasta mi llegada".

Cuatro días después Artigas había movido su Cuartel del Salto Chico a la costa del Ayuí; en oficio a French de 27 de mayo, informaba de su marcha: "Precisado aquí a hacer caminar carretas con sola una yunta, ni puedo dar a mis jornadas la actividad que quisiera. Por otra parte me rodea la aflicción de muchos infelices que aun quedan en Salto y no han podido seguir por falta de auxilios después de haberse antes desprendido de todo en obsequio de la causa, la mayor consideración hacia ellos es un deber mío, del que me es imposible prescindir en manera alguna y sin embargo la escasez es tal que me obliga a dejarlos. Yo he apurado todos los recursos enviando hasta Corrientes por caballadas y bueyes, espero llegarán y entonces atenderé a todo — mientras, es preciso continuemos del modo que se pueda aunque no se llene el objeto respecto al número de las jornadas..." De lo cual se deduce que una vez más, la mayor parte del pueblo seguía con el ejército. Quedaban rezagados algunos en Salto. Continúa avanzando. El 30 y 31 de mayo tiene su Cuartel General en el arroyo de Mandisoví, al siguiente día, 1º de junio, Sarratea en virtud de órdenes que ha recibido de Buenos Aires, firmado el tratado de 26 de mayo de 1812, dispone que Artigas suspenda sus marchas y operaciones en Misiones. Este oficio tuvo que haber encontrado a Artigas en San Gregorio, más al norte, pues el 6 y 8 de junio, desde este punto, se ponía en comunicación con el General Diego de Souza, informándole del armisticio Rademaker - Herrera. Estas fueron las circunstancias que determinaron su retroceso, de manera que, el 10 de junio se encontraba nuevamente en el Ayuí donde instala, al fin, su Campamento.

¿Cuál fue exactamente el lugar del Cuartel General de los orientales en la costa del Arroyo Ayuí? Es difícil precisarlo con rigurosa exactitud. Rondeau dice en sus Memorias que estaba situado "a siete leguas más arriba del paso del Salto". Artigas fechó allí su correspondencia hasta mediados de agosto de 1812, en que, alternativamente, aparece en el Cuartel General en Ayuí y en la costa del Uruguay. Estos desplazamientos coinciden con los cuidados del pasaje de las familias, que comienza a realizarse entorpecido por el deseo de que Artigas no las abandone. En oficio a Javier de Viana refiriéndose a las causales de la demora de la travesía de la división de Baltasar Vargas dice: "Ellas subsisten como el primer día, aferrándose todos en que quieren que yo tambien pase. Lo único que he podido hacer por la necesidad de que lo verifiquen es empezar ya a hacer pasar las familias y una compañía de la división de D. Baltasar Ojeda para que las custodie. No habría inconveniente alguno si ellos pudiesen convencerse de que todos vamos".

El 13 de agosto, Artigas comunica que han pasado ya al otro lado una gran parte de las familias y el 27 de agosto se encuentra en la Barra del Ayuí en la costa oriental del Uruguay. Presumiblemente a esa altura cruzó con las tropas el Río Uruguay.

Ruta seguida por Artigas y el ejército al regresar a la Banda Oriental en 1812

El 21 de setiembre de 1812, Artigas se encuentra aun en la Barra del Ayuí, costa oriental del Uruguay, de donde va a iniciar sus marchas hacia Montevideo al mando del ejército oriental que ha sufrido la separación de algunos jefes y del cuerpo de Blandengues, incorporados al ejército de Sarratea.

El 9 de octubre está en Laureles; el 13, tiene su campo volante en las puntas del Valentín; el 17, en las puntas del Mellado; el 29, dirige un oficio a Carlos de Alvear fechado en El Corral — donde se encuentra aun el 6 de noviembre — en el que manifiesta que no podrá pasar a Paysandú. Entre los días 6 y 24 de noviembre se halla en las márgenes del Arroyo Campamento.

Del 2 al 9 de diciembre se le ubica en la costa del Río Negro; el 13 del mismo mes, acampa en el Yi; el 14, suscribe un oficio en las puntas del arroyo Caballero y luego permanecerá en el Yi hasta la primera quincena del mes siguiente. El 17 de enero tiene su campamento en el Paso de la Arena en el Santa Lucía y el 22, desde Pache Chico, anuncia a García de Zúñiga que al día siguiente continuará sus marchas hacia Canelones, por donde pasa el día 24.

El 26 de febrero de 1813 llega frente a Montevideo.

María Julia Ardao — Aurora C. de Castellanos

Se terminó de imprimir en los Talleres
Gráficos A. Monteverde y Cía. S. A.,
el 23 de octubre de 1968 al con-
memorarse el 157 aniver-
sario de la iniciación del
Éxodo del Pueblo
O r i e n t a l .

Comisión del Papel. — Edición amparada en el Art. 79 de la Ley 13349.

A. MONTEVERDE & Cía. S. A.